

MAGYAR BANYÁSZ LAP

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
136 East 17th Street

The only Hungarian Miners' Journal in the United States
New York, N. Y.

COMPLAINTS OF THE MINERS

Most operators aim to make their men satisfied with earning and living conditions, and yet the miners, especially immigrant miners, are steadily complaining.

However, the American miner can express himself and readily adjust his complaint, while the immigrant suppresses his vexation and often feels—perhaps without any reason at all—that the company is treating him unjustly.

Immigrants have a hundred little things to complain about. Very often they find a mistake in the amount of their pay, but—and this is most interesting—they do not themselves know where the mistake lies and, besides, have not the means to clearly explain their complaint.

Most operators have a rule to the effect that the laborers' statements must be given out at least three days before pay day, so as to give the men a chance to look over their account. People living on mining camps and in touch with miners know very well that only about one-tenth of the miners adhere to this rule of practice. In other places the officials are either busy or careless and consequently give out the statements only on pay day, immediately before paying, so that the miners have not sufficient time to examine these thoroughly.

Every superintendent must know that while Americans can look over their statements in a moment, because they understand the words printed on them the immigrants may need hours to look over their statements, and yet this time is seldom given to them.

If a miner feels that the amount of his pay is fifty cents, or a dollar, or two, less than what he had expected, he concludes that he had been defrauded, that his car had been stolen, or that he is the victim of a similar piece of injustice, although it is possible that he simply forgot about an item which was deducted.

Of course, there are mining camps, where the officials are guilty of corrupt practices, but the giving out statements three days before pay day would act as a check to prevent much dishonesty.

These fifty cents or a dollar or two items being small, the immigrant miner does not take the trouble to ask a countryman to act as an interpreter for him and thus discover the cause of the misunderstanding; he keeps silent. Nevertheless, he feels much irritated, and if the same thing recurs two or three times, he simply lives the mine.

Large companies could easily print their statements in several languages, according to the nationality of the immigrants who are most numerous on their camps.

We believe there is no reason why operators should not print Hungarian, Slavish and Italian translations beside the English text, as this would not even involve an extra expense.

Companies employing a large number of immigrants should also provide an intelligent interpreter, who could also be used to help out in the office for the expense of hiring him would undoubtedly be more than recovered in the shape of good will on the part of the workmen.

Most operators employ labor agents. But these agents are not sufficiently familiar with the English language and are not intelligent enough to understand the mistakes which the miners themselves feel rather than to see. This is one of the reasons why labor agents are so unpopular, but the chief reason is that the miners distrust labor agents and do not consider them to be on a level with themselves.

Acting upon our advice, several large mining companies employ clerks speaking Hungarian and Slavish. These men look after the petty complaints of the miners and have won their entire confidence. Experience shows that fewer men leave these camps than the camps where complaints are disregarded.

A very interesting experiment is being tried out by the Clinchfield Coal Corporation. This corporation provides a "Complaint Window" on pay days. Here an official of the company and an interpreter are at the disposal of the miners and immediately settle petty complaints. We expect a great deal from this provision too, and we believe that other companies will find it expedient to follow this example.

Generally speaking, every operator should be interested to find ways and means to be informed of the complaints and criticism of the workmen, because their complaints usually relate to small matters and can be easily remedied, yet are serious enough to drive men from the camp, if never settled.

Sztrájk Michiganban

MICHIGANBAN LEZÁRTAK A SZÉNANYÁKAT.

Michigan államban nem hagyják jóvá a bányászok annak idején a new yorki megegyezést és miután maguk nem képesek a társaságokkal megegyezésre jutni, nem voltak hajlandók a munkát a régi rendszer mellett folytatni.

A bányászati asszók most lezárták a bányákat az egész államban (esetben a szénbányákról van szó) és ezerszáz ember így munkanélküli maradt.

Kerülik el a munkakereső bányászok Michigan államat.

Testvéreim: beszéljessünk

ÜZENET A ROSSITERI MAGYAR GYEREKEKNEK — MEG A TOBBIEKNEK.

KICSÍ TESTVEREIM:

Magyar szívből, magyarul írt leveleiteket megkaptam és itt közlöm azokat leányképeze ebben az újságban, hogy példát vehessen rólatok minden amerikai magyar gyermek, hogy vékony újjaszkátok az Utat mutassa az itt élő sok magyar szülőnek.

Látom gyermekeim, a magyar írást megtanultátok, a magyar verset megszerettétek és kicsi szívetek megérte, hogy milyen nagy kincs a mi áldott, gyönyörű szép nyelvünk.

Ezt a kincset többé el ne veszítétek! A magyar nyelvet el ne hagyjátok, az írást olvasást el ne felejtétek, mert ez közt benneteket messze-messze Kárpátok aljában lévő tündér Magyarhonhoz.

Ti nem emlékeztek az elhagyott házára, kis csöppsegek voltatok, mikor elhoztok onnan benneteket, sokan itt születetek; olvassatok hát sokat magyar nyelven, hogy tanulhassatok sokat a mi szép magyar földünkön.

Nem olyan ám a magyar föld gyermekeim, mint a többi ország!

Zöld bárony mezőkön hozzátok hasonló kis magyar gyermekek aranypihécs libákat őrznek, piros pozsgás arcu, szilaj kis lenyegűk duruzsúri paripákra ülnek; arany kalászkok rengeteg erdejét patolyat-gatás magyar dalák kaszája vágja a mikor a színe áldott illata terül a földre, mintha Tündérország álomvilágában járnánk, megbődul a szíve a gyönyörűségtől.

Csodás kis faleak bogárháru házaiba az eszterangszó ezüstös hangja hite haza mindenkit napzártja után és a hegyekből gyémánt szípkörök pásztortűz mellől, olyan gyönyörű lilákos hangzik, mintha angyalok énekelné ringatózó dombba a falu népet.

Vitéz katonák puskával, karddal védik a hazát és fegyverük nyomán díszeső harul a magyar népre.

Meseország sem szebb, a mi földünkön, és büszké lehetek rá, én kis magyarjaim, hogy a ti szülőitek is onnan származtok, s hogy ti is magyar gyermekek vagytok.

Ti érteket verekszik, vérzik most a hős katonák ezernyi népe; és a kik azelőtt "hunky"-nak csúfolták a magyar embert, most tisztelettel emlegetik hős nemzetünket.

Ne fájjon kicsi szíveteknek, hogy beindorolt emberek gyermekei vagytok, ne szégyeljétek soha meg a magyarságotokat, sebb a mi földünk, jobb a mi nyelvünk, mint a világnak bármelyik országáé, s maradjatok ti csak magyaroknak.

Olvassatok gyakran magyar könyvet, bányász gyermekeim! Ismerjétek meg és szeressétek meg az elhagyott hazát és kérjétek meg a Születeket, hogy vigyenek el benneteket apáink földre.

Ezre meg kis magyar szívetek, hogy nem vagytok otthon, hogy ott a helyetek a kis libák mellett, a magyar mezőkön; hogy ott a lelketek a csatákba menő aranyos vitézek dalás seregén és könyörögjétek az édes apátoknak, hogy térjen haza ti cieleket együtt.

Mondjátok meg a Születeknek, hogy ti nem akartok hazatagad, magyar-gyűlő renegetok lenni, mondjátok meg, hogy szívesen elcséreltek a gyűrűt, tépett, felpanaszolt dollárt az acélos buzák magyar kenyerért.

S tanuljátok tovább is magyarul, én kis magyarjaim! Ha nem elég már az obécs könyve, írjatok más könyvet, tudassatok celem, hogy olvasni kívántok, hogy magyarul akartok tanulni s küldök egy más könyvet.

Ti, többi gyerekek pedig, a kik nem tudtok még magyarul olvasni, a kiknek a Szülei fogják elolvasni ezt az üzenetet, ti mondjátok meg az édes apátoknak, hogy a magyar ember a gyermekeit is magyarul tanítsa nevelni.

Vegyetek példát a rossiteri gyermekekről, kiknek leveleit lefénképeztük ide az újságba, hogy tanúbizonyságot tegyenek a magyar írás csodás szépségéről.

Tanuljátok meg mindnyájan az édesanyjaitok áldott magyar nyelvét, maradjatok meg mindannyian magyaroknak és térjétek haza mind a tengeren túli tündér Magyarhonba, én kis testvéreim.

HIMLER BACSI.

A Magyar Hírlap költözése

Amerika magyarsága örömmel értesült róla, hogy a Kemény György szerkesztésében megjelenő Magyar Hírlap Vállalat megerősödött és hatalmasan megerősödve Detroitba, Cleveland mellett talán a legnagyobb magyar telepre tette át a székhelyét.

A Magyar Hírlap költözése nem csak azt jelenti, hogy a magyaroknak ez a hűségese szolgálja nagyobb erővel fogja szolgálni a közügyeket, hanem azt is, hogy Detroit magyar kolóniáját egységes, erejét gerincesebb teszi, úgy, hogy a középnyugati államokban

meg egy hatalmas magyar csoportot fognak az amerikaiak ismerni.

A lap fennállása óta megnyerte az amerikai magyarság osztatlan nagy szeretetét, a minnek a legjobb bizonyítéka az, hogy két évi folytonos támadás dacára ma sokkal erősebb, mint valaha volt.

Mikor két évvel ezelőtt megindult, és azóta is, állandóan, a clevelandi Szabadság mindent elkövetett az újság letérésére, mert — sajnos — a lapkiadó önzése nem

munkás bajtársat, hanem üzleti vetélytársat látott az új magyar napilapban, a csunya munka azonban nem sikerült.

Az amerikai magyarság szeretettel fogadta Kemény György újságját és a két éves lap ma nagyobb tényező a nyugati magyarok közt, mint a harminc esztendő óta üreg újság, a mely szeretetével csírájában megfojtani a Magyar Hírlapot.

Kollégális szeretettel kívánunk Kemény Györgynek és az újságjának minden jót Detroitban, — hogy minél nagyobb erővel szolgálhassa Amerika magyarjait.

A VEZÉREK BÜNE

SZAKADÁS FENYEGETTI A BANYÁSZOK SZERVEZETÉT? — PITTSBURGH VIDÉK BANYÁSZAI ÚJ ALAPSZABÁLYOKAT CSINÁLNAK A SZERVEZETBEN ES ELCSAPJÁK A TISZTVISZELŐKET.

Pontos tanácskozásra gyűlnek össze július hó elején Pittsburgh vidék bányászai, ha addig valami döntő fordulat nem következik be az el nem ismert sztrájk ügyében.

A bányászok tudvalegyen ott sztrájkban állnak, mert úgy tartják, hogy vezérek nem csináltak megfelelő szerződést; a szervezet kerületi tisztviselői viszont pedig azt állítják, hogy a szerződés kielégítő és hogy a bányászoknak nincsen joguk 6 nálkülöt sztrájkba lépni és így ők el sem ismerik a sztrájk létezését.

Igy történt meg egyszer az a hallatlan esemény, hogy a júni tisztviselői egy táborba kerültek a bányatulajdonosokkal, még pedig a bányászokkal szemben.

Már a múlt héten megírtuk, — hogy a tisztviselőknél kötelességük lenne félre állni a békés munka utjából és lemondani, mert az nyilvánvaló, hogy a munkások bizalmát őrökre elvesztették, ezáltal azonban a vezér urak ezt nem tették meg, és úgy látszik, nincs is szándékuk ezt megtenni.

Saját öns érdeküket többre becsülik a bányászok és a szervezet érdekénél, és inkább belekényszerítik a munkásokat az elszakadásba, minthogy tisztességtudóan lemondjanak arról az állásról, ahol régen elvesztették a nép bizalmát.

Lehetséges, hogy a július elejére tervezett gyűlésen a mérsékelt elemek uralkodni a helyzetet és akkor nagyobb baj nem történik, minthogy újabb békvetelést állítsanak fel és elcsapják a vezetőket; — de megtörténhetik az is, — hogy az elkecsereztetett delegátusok lesznek felül és ebben az esetben a szervezet kebeléből való teljes kiválás is bekövetkezik.

A bányászok azt tervezik, hogy egészen másfajta alapszabályokat fogadjanak el, minthogy a vezérek és tisztviselői a feladást, mert az ő hibájukból mérgeződött el annyira a dolog.

Lehetséges akkor a központi szervezettel együtt működni, ha az alap szabályok annak alkotmányával esetleg nem egyeznek meg.

Mind ezek a közelgő veszedelmek még ma is elháríthatók lennének, ha a bányászok vezérei magukba szállnának és a helyett, — hogy a sztrájk jogosságát nyelvelnek és a társaságokkal fújnak egy követ, becsületesen bevállalják a hibáikat, a tévedéseiket, — ha csak nem igaz a bányászok elárvulási vádjá, — és legelőszörban is békét igyekeznek teremteni, amint pedig saját maguktól mennek meg a bányászok szervezetét.

Az ötvenezet sztrájkok bányászok csak ezer magyar testvérünk is sztrájkol. Vannak telepek, ahol egyenesen a magyar bányászok szavazata választja és köti a delegátusokat a július elejére tervezett nagygyűlésre.

Arra kérjük a magyar bányászokat, hogy mérsékeltettségű delegátust válasszanak, a ki nem fogja a szervezet elszakadására gondolni, mert az egyenesen szerencsétlenség lenne a bányászokra nézve. Vitézedei munkáját rombolná le egyezre, ha olyan alapszabályokat hoznának, a mely kifejezetten a United Mine Workers kebeléből és soha nem lehetne a kárt helyre hozni.

Am nézékeny utána, hogy a jelenlegi szégyenletes szerződésnél különböz csikarjanak ki a társaságtól, csakjék el a nép bizalmával visszalépő vezéreket mind egy szál, de vigyázzanak arra, hogy elhamarkodott lépésekkel ne csúszkáljanak a nagy bajból még nagyobbba.

Akármi következik azonban be, annyi bizonyos, hogy a hibákért és bajokért tisztán csak a Pittsburgh vidék szervezetének a tisztviselői a felelősek, mert az ő hibájukból mérgeződött el annyira a dolog.

Az expediti sztrájk Iowai bányaplézek

Lapunk múlt heti számában megírtuk, hogy egy néhány magyar bányász most is dolgozik Expediten, és azt írják a Bányászlapnak, hogy önöknek nincs sztrájk. Közöltük a bányászok levelét, — mert mindkét félnek helyet adunk lapunkban, a mi azonban a mi véleményünket nem változtatja meg.

Most a szervezet nevében Hrabovszky József és Gábor Albert írtak hozzánk, a kik megírták a sztrájk történetét és azt írják egyben, hogy hatszáz ember helyett ma csak nyolcvan dolgozik és egyezménytelen magyar bajtárs közül csak tízenyolc adta magát sztrájkjótörésre.

Az Expeditió eltávozott bányászok csak maradjanak most is távol, mert ha véget ér a sztrájk, tudatni fogjuk azt olvasóinkkal.

Iowában a bányászok azt ajánlják az államnak, hogy ne engedje meg ezután a bányászok elcsapását, és a bányászoknak mindenfelé a települések közelében a városokban gondoskodjanak lakásról.

Iowa államban a bányákban a szén mindenfelé kevés, így, hogy egy bányász átlagos élete körülbelül nyolc év, vagyis ennyi idő lefolyása alatt szedik ki a szén teljesen belőle, erre a nyolc évre pedig nem lehet egészséges és jó lakásokat építeni.

Semhogy tehát a bányászok holmi összetétel, deka munkájukban lakjanak ezután is, az inspektor helyesebbnek látják, hogyha nem engednek házakat építeni a bányaplézekben, mert annak csak a bányász egészsége látja a kárt.

MAGYAR BANYÁSZSLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

136 East 17th Street, New York

Telephone: Stuyvesant 1964.

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban

The Only Hungarian Miners Journal in the United States

Szerkesztő HIMLER MARTON

Editor MARTIN HIMLER

Előfizetési ár:

Egyesült Államokban egy évre \$1.00	Subscriptions Rates:
Külföldre " " " " " " " " \$1.50	In the United States " " " " " " " " \$1.00
	Abroad " " " " " " " " \$1.50

Megjelenik minden csütörtökön

Published Every Thursday

Published by the Hungarian Miners' Organ Publishing Co. Inc.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners Organ is Written for Miners, of Miners, by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Bányászélet Tams-en, W. Va.

Kiküldött tudósítók levele.

Ritkán van az embernek alkalma olyan bányapénzre akadni, a hol minden háznál szemétki-nyitja és a hol a társaság gondoskodik róla, hogy a napjában öszeggyűlt szemétki hulladék el legyen a ház körül szétterítve — ez az oka talán, hogy először is ez öltött a szemembe Tams-en.

8 általánban, a míg ott tartózkodtam, nem bírtam betelni a telep tisztaságának és rendességének a szemlélésével és nyugodtan állapíthatom meg, hogy az állam ezen részében ez a legrendesebb bányatelep, a melyről példát vehetnek nagyon sok vidéken.

Első időben értem Tams-ra, és az előre rettegett nyakig érő sár helyett tisztán érkeztem a magyar bányászok házához, mert a telep mindenfelé jó járda van és meg kell állapítanom, hogy sem ebben, sem más egyébben nem különbözik a bevándorlók háza tája, vagy utója, az amerikaiakétól; rendesek azok is, ezek is.

Tágas szobákból álló lakások, szépen körülterített udvarok, és meg lehetőségek nagy konyhakertek, a társaság által épített csinos banyai házak, — egy szóval az elvárható legjobb otthonok és legkevesebb lakások állnak a bányászok rendelkezésére és ezeknek a jó lakásviszonyoknak feltétlenül nagy részüket van abban, hogy ezen a telepen megelégedjen a jól élő magyarok laknak.

Sohol sem tapasztaltam például, hogy a tehénk részére a telepek között is állföldje lenne, a hol például Mr. Molnárnak három tehene és általában kinek-kinek annyi állatja van, a mennyit tartani képes. Van azért Mr. Molnárnak egybe is, mert a magyar házának például 10,000 koronát adott nemrég kölcsön.

Azt mondja, hogy újév óta 3000 koronát takarított meg, a mi nem is esoda, mert a napi keresete átlagosan \$4.80-at tesz ki, s hogy ott mindenki elég jól keres, arról másutt is meggyőződtem, — mert Mr. Brezvecky, a ki pedig nem rég van a telepen és így még nem éri talán a munkában sem egészen otthonosan magát, szintén nagyon szép széttemeteket mutatott. Ő maga 49 dollárt két fia is, akik közül az egyik 16, a másik 18 éves, körülbelül ugyanannyit keresett az elmúlt két hétben, pedig az egyik fia mulasztott is egy pár napot.

Nagyon ritkán kap egy-egy ember 30 dollárt egy peddában, majd nem mindig jóval több van emellett a széttemetést és általában úgy látszik, hogy a kereset-viszonyok sem maradnak a lakás-viszonyok mögött semmiben sem Tams-on.

A telep fő üzemvezetője, Mr. Tams, nagyon szereti a munkásokat, különösen talán a magyar embereit, a kik érzik is ezt jól esően, mindannyian.

Mi bizonyíthatná jobban az embereket hálóját, minthogy Mr. Tams tiszteltbeli tagja választott a Verhovay Segély Egyletben, az

amerikai magyarságnak ebben a díszes nagy testületében.

Nem találhattam semmi panaszt — elégedett ember itt mindenki, mégis azt mondta nekem Mr. Tams, hogy nézek csak körül alaposan, kéredeznek ki minden magyar embert, mert ő neki a legelső gondja a bányász és szívesen tesz meg mindent, a mit lehet, hogy az emberek szeressék a munkájukat, és az otthonukat.

Ne csodálja senki, ha a többi telepre és a többi superintendensre gondolom, a kik közül, hej! — nagyon sokan eljuthatnak erre a telepre, hogy megtanuljanak az emberekkel bányá.

Azzal az érzéssel távoztam el Tams-ról, hogy ezen a telepen a magyar embert igazán megbecsülik, hogy itt jó munka és jó otthon vár a jó emberekre és szívesen ajánlhatom bárhol a magyar bányászok közt a telepet.

South Bend ünnepe

Múltán South Bend ünnepének nevezhetjük a június 13-iki napot, a mikor az ottani Magyar Tudósítók, azóta semmi munkázavar nincsen. (A szerződés lapunk más helyén közöljük. Szerk.)

WATERMAN, PA. — Házy bajtársunk azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy, minden héten teljes hat napot dolgoznak. Négy bányá van a plézen és valamennyi egyenes. Az egyikben hat láb magas a szén; ebben azonban hat colnyi bányá van a közepén, a mit lövés után jól ki lehet tisztítani és a miert külön semmit sem fizetnek. A többi bányában három és négy láb között váltakozik a szén magassága és ezekben a bányákban a szén felett van, úgy, hogy a lövésnél le sem jön a szén, úgy, hogy kell azután külön leszedni. Víz és gáz nincsenek a bányákban, szabad karbájd lámpákat használnak. Abban a bányában, a hol hat láb magas a szén, 50 centet fizetnek kárunként, a többi bányákban, a hol a szén és a kár is alacsonyabb, negyvenkét centet adnak egy kárért. A szénet másina vágja. Az emberekkel meg lehetőségek vannak és a hirt beküldött ajánlása is a helyet a magyar bányászoknak, de csak egy néhány embert vesznek fel egyezsere, mivel a bányák még újak és nagyon sok pléz még nincsen bennük.

CHRISTOPHER, ILL. — V. Pécsi Lajos testvérünk azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy, minden héten teljes hat napot dolgoznak. Négy bányá van a plézen és valamennyi egyenes. Az egyikben hat láb magas a szén; ebben azonban hat colnyi bányá van a közepén, a mit lövés után jól ki lehet tisztítani és a miert külön semmit sem fizetnek. A többi bányában három és négy láb között váltakozik a szén magassága és ezekben a bányákban a szén felett van, úgy, hogy a lövésnél le sem jön a szén, úgy, hogy kell azután külön leszedni. Víz és gáz nincsenek a bányákban, szabad karbájd lámpákat használnak. Abban a bányában, a hol hat láb magas a szén, 50 centet fizetnek kárunként, a többi bányákban, a hol a szén és a kár is alacsonyabb, negyvenkét centet adnak egy kárért. A szénet másina vágja. Az emberekkel meg lehetőségek vannak és a hirt beküldött ajánlása is a helyet a magyar bányászoknak, de csak egy néhány embert vesznek fel egyezsere, mivel a bányák még újak és nagyon sok pléz még nincsen bennük.

UNIVERSAL, IND. — Varga Mihály bajtársunk azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy, minden héten teljes hat napot dolgoznak. Négy bányá van a plézen és valamennyi egyenes. Az egyikben hat láb magas a szén; ebben azonban hat colnyi bányá van a közepén, a mit lövés után jól ki lehet tisztítani és a miert külön semmit sem fizetnek. A többi bányában három és négy láb között váltakozik a szén magassága és ezekben a bányákban a szén felett van, úgy, hogy a lövésnél le sem jön a szén, úgy, hogy kell azután külön leszedni. Víz és gáz nincsenek a bányákban, szabad karbájd lámpákat használnak. Abban a bányában, a hol hat láb magas a szén, 50 centet fizetnek kárunként, a többi bányákban, a hol a szén és a kár is alacsonyabb, negyvenkét centet adnak egy kárért. A szénet másina vágja. Az emberekkel meg lehetőségek vannak és a hirt beküldött ajánlása is a helyet a magyar bányászoknak, de csak egy néhány embert vesznek fel egyezsere, mivel a bányák még újak és nagyon sok pléz még nincsen bennük.

PEORIA, ILL. — Azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy, minden héten teljes hat napot dolgoznak. Négy bányá van a plézen és valamennyi egyenes. Az egyikben hat láb magas a szén; ebben azonban hat colnyi bányá van a közepén, a mit lövés után jól ki lehet tisztítani és a miert külön semmit sem fizetnek. A többi bányában három és négy láb között váltakozik a szén magassága és ezekben a bányákban a szén felett van, úgy, hogy a lövésnél le sem jön a szén, úgy, hogy kell azután külön leszedni. Víz és gáz nincsenek a bányákban, szabad karbájd lámpákat használnak. Abban a bányában, a hol hat láb magas a szén, 50 centet fizetnek kárunként, a többi bányákban, a hol a szén és a kár is alacsonyabb, negyvenkét centet adnak egy kárért. A szénet másina vágja. Az emberekkel meg lehetőségek vannak és a hirt beküldött ajánlása is a helyet a magyar bányászoknak, de csak egy néhány embert vesznek fel egyezsere, mivel a bányák még újak és nagyon sok pléz még nincsen bennük.

BANYATELEPEK HIREI

FOUR STATES, ANNABELLA, W. VA. — Antal József magyar testvér azt írja, hogy a munkát ott most jól megy, minden héten hat napot dolgoznak és naponta meg lehet egy négy dollárt keresni. A munkabért ebben az évben már két ízben emelték, egyszer februárban, egyszer májusban és most elég rendesen fizetnek. Öt-hat-hét láb magas a szén, lejáró kö nines és furni nem kell, mert a kompánia munkások furnak mert erre kompánia munkások vannak, azok megpróbálhatják ezt a bányát.

GARY, W. VA. — A munka a Gary-i bányákban nagyon jól megy éjjel-nappal dolgozhatnak a bányász. Bajtársunk azt írja, hogy jól bányák velük és szépen keresnek állandóan. — A társaság bányászokat keres és azt írja, hogy nagyon szívesen vesznek fel olyan embereket is, akik még nem dolgoztak bányákban és ilyen embereket szívesen tanítanak, amíg kellő jártasságra tesznek szert a bányamunkában. — Ott dolgozó magyar bajtársaink ajánlják ezt a helyet a magyar bányászoknak.

JENNERS, PA. — Telkes Mihály magyar testvérünk azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy és állandóan kidolgozzák az egész hét minden egyes napját. A bányájuk szőlős, négy láb magas a szén benne, víz van elegendő, az azt pumpával huzatják ki, lejáró kö szintén akad itt-ott; gáz szén nines a bányában. A szénért tonnáért mostina után 42c, pill után 58 centet fizetnek vegyes mérséssel. Szerencsétlenség nines túlságosan gyakran és a munkásokkal meg lehetőségek vannak. E hirt beküldött ajánlása azt a helyet a magyaroknak, bár úgy látszik, hogy hirtársaink nem maradnak ott hosszabb ideig.

WEVACO, W. VA. — Ugy itt, mint az egész Cabin Creek völgyén jól megy most a munka és mióta az új szerződés megkötötték, azóta semmi munkázavar nincsen. (A szerződés lapunk más helyén közöljük. Szerk.)

WATERMAN, PA. — Házy bajtársunk azt írja, hogy a munkát ott most nagyon jól megy, minden héten teljes hat napot dolgoznak. Négy bányá van a plézen és valamennyi egyenes. Az egyikben hat láb magas a szén; ebben azonban hat colnyi bányá van a közepén, a mit lövés után jól ki lehet tisztítani és a miert külön semmit sem fizetnek. A többi bányában három és négy láb között váltakozik a szén magassága és ezekben a bányákban a szén felett van, úgy, hogy a lövésnél le sem jön a szén, úgy, hogy kell azután külön leszedni. Víz és gáz nincsenek a bányákban, szabad karbájd lámpákat használnak. Abban a bányában, a hol hat láb magas a szén, 50 centet fizetnek kárunként, a többi bányákban, a hol a szén és a kár is alacsonyabb, negyvenkét centet adnak egy kárért. A szénet másina vágja. Az emberekkel meg lehetőségek vannak és a hirt beküldött ajánlása is a helyet a magyar bányászoknak, de csak egy néhány embert vesznek fel egyezsere, mivel a bányák még újak és nagyon sok pléz még nincsen bennük.

AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÉRDEKÉBEN.

Az Amerikai Magyar Szövetség szorgos figyelemmel kíséri az itteni magyarság sorsát és minden alkalmat felhasznál arra, hogy segítségére legyen honfitársainak.

A Szövetség titkári hivatalában minden héten számos jelentés érkezik, a melyben arról panaszkodnak tagjai, hogy vagy teljesen ártatlanul vagy pedig minden előzetes kihallgatás nélkül a fogházba kerülnek, mert nem lévén tudós, a ki megérténi őket, az angol nyelv nem ismerése folytán, nem tudják magukat megvédeni.

Az ilyen természetű ügyekből, már nem egy ízben, bonyolított kellemetlenségek származtak és épen ezért a Szövetség tisztikara átiratot intézett a magyar lakta városok és telepek polgármestereihez, a rendőrbírákhoz és a békérbírákhoz, hogy alkalmasan azokat magyarul tudó tolmácsokat.

A Szövetség titkári hivatala ezúton is felkéri az érdeklődőket, hogy a kik lakóhelyük közelében tartozó bíróságnál magyar tolmácsot szeretnének, forduljanak a titkári irodához a következő címen: — Hungarian American Federation, 317 Superior Bldg., Cleveland, O., és a titkári hivatal közölgével megküldi az átiratot az illetékes helyekre.

bánya egyenes és egy nyolc láb között váltakozik benne a szén magassága, lejáró kö nines, víz is nagyon kevés van, gáz szintén nines a bányában, vagy nagyon kevés van a szabad karbájd lámpával dolgoznak. Szület után tonnászámra 71 centet fizetnek a szénnért vegyes mérséssel. Szerencsétlenség ritkán történik, az emberekkel jól bányák, az élelmiszer és lakás ára olyan, mint más városokban. Ritkán vesznek fel új embereket mostanában.

KINCAID, ILL. — Azt írja, hogy a munka a Kincaid-ban, hogy a munka jól megy, minden héten hat napot dolgoznak. Gees és a bányá, hat-hét-nyolc láb között váltakozik benne a szén magassága, a meg lehetőségek most piszok van benne. Lejáró kö nines mindenütt, néhol azonban három láb magas is van, víz előfordul néhol, gáz nines, szabad lámpákat használnak. Sullivan lános masina után alomig kell és a szén tonnájáért megvennyolc és háromnegyed centet fizetnek, vegyes mérséssel. A masinások tonnáért 8 centet kapnak. A néppel meg lehetőségek vannak, a drágaság nagyon, négy szobos lakás havonta 15 dollárba kerül. Embert nagyon ritkán ha vesznek fel egyet.

BRADLEY-I BANYÁSZ ÉLET.

Szoimoru sorsuk van a bányászoknak Bradley-n. Szerződött bányatelep, meg van szabva a bér és meg vannak szabva a munkások és a munkaaddók jogai és kötelességei; mindezeket azonban kutyába sem veszik ott a társaság emberei és egyik panaszos levelet a másik után kapjuk, hogy rosszul bányák a bajtársainkkal azon a plézen.

A kompánia munkások száma nem meglehetősen, úgy, hogy siról, tájzról és más szükséges felszerelésről nem gondoskodnak kellőképpen; és megérténi az is, hogy a bányász kétszerre adja a szénét a kárba, olyan messze van a kineke vége a szénről.

A foremanok embertelenek és az orosz foreman állítólag üldözi a magyarokat, a hogy csak tudja, úgy, hogy egyik magyar bajtárs a másik után kénytelen elhagyni a telepet.

Fel fogjuk hívni a társaságot és a szervezetet, hogy vizsgálják meg ezeket a panaszokat a személyben az azok alaposnak bizonyulnak, intézkedjenek a munkások érdekében.

AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÉRDEKÉBEN.

Az Amerikai Magyar Szövetség szorgos figyelemmel kíséri az itteni magyarság sorsát és minden alkalmat felhasznál arra, hogy segítségére legyen honfitársainak.

A Szövetség titkári hivatalában minden héten számos jelentés érkezik, a melyben arról panaszkodnak tagjai, hogy vagy teljesen ártatlanul vagy pedig minden előzetes kihallgatás nélkül a fogházba kerülnek, mert nem lévén tudós, a ki megérténi őket, az angol nyelv nem ismerése folytán, nem tudják magukat megvédeni.

Az ilyen természetű ügyekből, már nem egy ízben, bonyolított kellemetlenségek származtak és épen ezért a Szövetség tisztikara átiratot intézett a magyar lakta városok és telepek polgármestereihez, a rendőrbírákhoz és a békérbírákhoz, hogy alkalmasan azokat magyarul tudó tolmácsokat.

A Szövetség titkári hivatala ezúton is felkéri az érdeklődőket, hogy a kik lakóhelyük közelében tartozó bíróságnál magyar tolmácsot szeretnének, forduljanak a titkári irodához a következő címen: — Hungarian American Federation, 317 Superior Bldg., Cleveland, O., és a titkári hivatal közölgével megküldi az átiratot az illetékes helyekre.

Felkutatják a hősök sírját

Tavaly a Kárpátokban, Bukovinában, Szerbia dunai partján, az orosz határon, mindenütt roptak, dörogték az ágyúk, géppuskák és mindenütt nagy volt a harcok zaj. A harcokhoz legközelebb eső rész Magyarország volt abban az időben és így természetes, hogy a sebesültek nagy részét magyar kórházakban helyezték el.

A beteg, vagy sebesülten kórházba került katonák közül azonban sokan el is hunytak a kórház ágyában. Ezeket a hősöket ott temették el, a hol állították őket és a hol meghaltak. Soknak a családja azzal a kérelemmel fordult az utóbbi időben a halvetéséhez, hogy engedje meg az exhumálást, hazaszállítást és az otthoni földben való eltemetést.

A kérelmek egyre sürűbben érkeztek a hadvezetéshez, de csak a legkritikább esetekben adhatták meg erre az engedélyeket. A kik kérték ugyan, de nem kapták meg hozzáfutottak holtestüket hazaszállítást elrendelő engedélyt, azt a választ adta a hadvezetés, hogy várjanak a háború befejezéséig, a mikor minden akadály nélkül teljesülhet a ma még nehezen keresztül vihető kérelmek.

Különösen a harcokhoz közel eső területeken, így Zemplén, Sáros, Abauj-Torna, Borsod, Szepes, Gömör, Máramaros, Bereg, Szilág, Beszterce-Naszód, Torontál, Bács-Bodrog és Temes vármegyékben.

Főképp a felvidéki megyékben állítottak a háború folyamán rengeteg sebesült, de nines Magyarországnak az a vármegyeje, a melynek területén ne lenne sok hősök eltemetve.

A háború befejezése után előrelátástól országos mozdalom fog megindulni, hogy az elhunyt hősök egykori lakóhelyükön lévő temetőkhöz helyezték örök nyugalomra.

Minthogy sok halottról ma is csak a család sem tudja teljes pontossággal, hogy a hős hol nyugszik jelenleg, másodsorú eltemetésnél az exhumálás daára is könnyen történhetnének tévedések és a hozzátartozók esetleg más, idegen katonát is szállíthatnának hazakönnök holtestet helyett.

Az ilyen tévedések elkerülésére díszeset mozgalom indítottak a magyar vármegyék.

Városokban a polgármesterek, községekben pedig a főszolgabírák, a jegyzők bírók felfogják a lakosságot szőlítani, hogy a ki tud katonasírokról, azokat az adatokat, a melyekről tudomása van, írja meg az alsópáni hivatalnak. Beregben, Máramarosban, Szarosan és Zemplénben sok olyan

ÉRTESÍTÉS.

Európai banktól kapott szikratévért alapján ezenel közhírré teszem, hogy mindana pénzküldemények, amelyeket

APRILIS 20-TÓL — MAJUS 2-IG továbbítás céljából átvettem, a címzeteknek

Május 30-án

kézbesítce lettek.

PENZKÜLDEMÉNYEK PONTOS KIFIZETÉSEÉRT SZAVATOLOK.

100 korona \$14.00

Németh János

volt császári és királyi konzuli ügynök

395 BROADWAY NEW YORK.

100 koronát hazaküldök \$14.-ért.

A nyugatvidék magyarja forduljon E. St. Louis keresztén bankházhoz, aki 15 ezer dollár állami biztosíték mellett küldi a pénzt az ő házába. Riffogatok bankbetéteit megőrzésre és napi árfolyam mellet adok el magyar hadikölcsönt. A bányások forduljanak bizalommal régi bajtársukhoz, aki szívesen utba igazít mindenkit.

ILONKA MIHÁLY ÉS NEJE

2447 MISSOURI AVE., EAST ST. LOUIS, ILL.

J. D. GROSS

1701 South Broadway, St. Louis, Mo.

A bányások pártfogását kéri

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A MAGYAROK PÉNZKÜLDŐJE

A ROSSITERI BANYÁSZOK GYERMEKEI MAGYAROK MARADNAK.

Rossiter Pa June 7-16

Kedves Himler Bácsi.

A magyar A. B. C. itt van a kezembe. magyarul tanultam és nyáron belőle és meg tanultam magyarul írni és olvasni köszönöm hogy igen szép A. B. C. ki nyomtatott köszönöm hogy ki nyomata ez A. B. C. t. Aldja meg az Isten mind A. két kezével kedves Himler Bácsit.

Yanchok Istvan írta

10 éves vagyok.

Kedves Himler Bácsi, Kedves Himler Bácsi. En jártam a magyar Iskolába En meg tanultam magyarul olvasni és írni az a B. C. ből melyet kiadott Kedves Himler Bácsi a magyar Gyerekek számára. köszönöm hogy a magyar A. B. C. t. kiadott nyomtatni aldja meg az Isten hogy en a magyar írást és olvasást meg tanultam.

Kedves Himler Bácsit.

Tisztelettel

Vaszil Margitka

10 éves.

Rossiter Pa June 9 1916

Kedves Himler Bácsi

En jártam a magyar iskolába és meg tanultam magyarul olvasni és írni mert a nyáron volt A. B. C. ink nagyon örülök nem csak én ha nem vagy harmincan. aldja meg az Isten mind a két kezével Himler Bácsit

Tisztelettel

Nagy Gyula

11 éves

Rossiter Pa June 7-16

Kedves Himler Bácsi!

en igen szépen köszönöm hogy ki adta a magyar A. B. C. mink it Rossiterben Vagy harmincan meg tanultunk írni és olvasni és meg egyet igen szépen tisztelem kedves Himler Bácsit

Tisztelettel

Nagy Ferenc 11 éves

Kedves Himler Bácsi.

Kedves Himler Bácsi En jártam a magyar iskolába és meg tanultam magyarul olvasni és írni Vagyunk vagy harmincan a magyar iskolába és tudunk szépen olvasni és írni. és szép verseket tanultunk Isten aldja meg kedves Himler Bácsi hogy a magyar A. B. C. t. a magyar Gyerekek számára kiadott

Tisztelettel

Nagy Erzsébet 13 éves

Rossiter Pa. June 8 1916

Kedves Himler Bácsi

Kedves Himler Bácsi En jártam a magyar iskolába és meg tanultam magyarul olvasni és írni a magyar A. B. C. ből amit kiadott Kedves Himler Bácsi aldja meg az Isten Kedves Himler Bácsit

Tisztelettel

Dudás Mária 8 éves

Kedves Himler Bácsi!

En jártam a magyar iskolába és meg tanultam írni és olvasni az a B. C. ből melyet kiadott aldja meg az Isten mind a két kezével

Yanchok Erzsébet írta

8 éves

Rossiter Pa June 9 1916

Kedves Himler Bácsi

En jártam a magyar iskolába és meg tanultam magyarul írni és olvasni a magyar A. B. C. Kedves Himler Bácsi a magyar Gyerekek számá ra írt a B. C. t. aldja meg az Isten Kedves Himler Bácsit.

Tisztelettel

Nagy Agnes 9 éves

Rossiter Pa June 9 1916

Kedves Himler Bácsi En jártam a magyar iskolába és meg tanultam olvasni a B. C. ből amit kedves Himler Bácsi küldött nekünk igen szépen köszönöm hogy ki adta a A. B. C. t. Tisztelettel Nagy Sándor 13 éves

Rossiter Pa June 9 1916

Kedves Himler Bácsi

En jártam a magyar iskolába En meg tanultam magyarul írni, olvasni fogom tollat Kedves Himler Bácsi köszönöm hogy ki adta a magyar A. B. C. a magyar Gyerekeknek. Kedves Himler Bácsi aldja meg az Isten mind a két kezével Tisztelettel Kedves Himler Bácsi Vadas István 10 éves

Kedves Himler Bácsi

Kedves Himler Bácsi En jártam a magyar iskolába és meg tanultam magyarul olvasni és írni Vagyunk vagy harmincan a magyar iskolába és tudunk szépen olvasni és írni. és szép verseket tanultunk. köszönöm hogy Himler Bácsi kiadta a magyar A. B. C. t. a magyar Gyerekek számára.

Köszönök minden jó-t Kedves Himler Bácsi-nak

Tisztelettel

Dudás Erzsébet 12 éves

A világháború.

HARMADSZOR FOGLALJAK EL CSERNOVICZOT.

Kétégetesebb harc tombol a galicai harctéren a visszavonuló osztrák-magyar hadtestek és a győzelmes oroszok között s bár Bukovina fővárosa, Csernovicz is orosz kézre került, a helyzet ma már hasonlóval kevésbé kedvezőbb a központi hatalmakra nézve, mint a támadás első hetében volt. Eleinte oly méretekkel történtek a harcok, hogy a végül orosz rohamok, hogy egy-kettőre áttörték a hármass védővonalat s ez által gyors visszavonulásra kényszerítették az osztrák-magyar sereget, mely egy hét alatt mintegy 200.000 embert veszített foglyokban, halottakban és sebesültekben s hátrahagyott nagyszámú hadfelszerelést. Mivel az orosz hadsereg nemcsak a hadi felszerelést, hanem a katonák életét is nagyra értékeli, a németeknek kellett segíteni a katonákat elvinni, de meg nem is nagyon szeretné a monarchia elveszíteni az ideig elert eredményeket, a németeknek kellett segíteni a katonákat elvinni, de meg nem is nagyon szeretné a monarchia elveszíteni az ideig elert eredményeket, a németeknek kellett segíteni a katonákat elvinni, de meg nem is nagyon szeretné a monarchia elveszíteni az ideig elert eredményeket.

ROSSZUL SZÁMITOTTAK AZ OLASZOK.

Nagy örömmel üdvözölték az olaszok az oroszok sikeres támadását, mert azt hitték, hogy a szorogott monarchia majd az orosz hadsereg vizet elcsapottat s ezzel megszűnik a már nagyon veszélyes volt osztrák-magyar előnyömlés. Számításukban azonban keserűen csalódtak, mert a monarchia egy fia katonával sem győztette az orosz frontot s egy pár napi pihe után újult erővel fogtak hozzá a küzdelemhez. Sikertelenül egy pár helyen keresztül tört a ellenséges hadállások, foglyul ejtett egy pár száz katonát és százmányokat 1 ágyút és több gépfegyvert.

Az osztrák-magyar víziparancs-gepék is meglátogatták a tengert mentől olasz városokat, és bomba záport zúdítottak alá a vasúti állomásokra és hidakra, ugyancsak a katonai épületekre. A sikeres támadás után valamennyi repülő sértetlen állapotban érkezett vissza.

AZ ANGOL LESIPUSKÁSOK.

Az angoloknak legnagyobb szerencséjük az, hogy ha nem is győznek valószínűleg, de papíron mindig ők maradnak felül. Veszítik a világ legnagyobb hadseregét, de a katonák sokkal jobban forgatják a nyelvet. Minden alkalmat megragadnak, hogy megjelenjenek a németországi végső óráit, a mikor a hű szövetségesek egyesült erővel megragadják és letörlik a központi hatalmakat. Mikor pedig tettekre kerül a sor, akkor halogatják a támadást a saját részükre, nehogy sok angol vér folyjon el és inkább rábízák a veredést a jó barátokra. A megszorult franciák hívó szavára nem küldtek semmilyen csapatokat, hanem kijelentették, hogy minden franciának szent kötelessége feláldozni magát a közös ügyért.

A francia harctéren még mindig eldöntetlenül folyik az ádáz harc, ugyancsak a belga határon is, hol a németek a múlt héten felzavarták egy kicsit az angolokat nyugalmassá fektették. A kanadai katonáknak is kijut most a veredésköz, mert megtisztelték őket is az angolok azzal, hogy az első csata sorba állították.

AZ OROSZ TÁMADÁS IGAZI OKA.

A központi hatalmak hivatalos jelentései szerint az oroszok rettenetes nagy árat fizetnek az elért sikerekért s embert nem kímélve tízezer számra áldoztak fel legényeiket egy-egy erősítés elfoglalásáért s nem egyszer saját csapataikba lövtek bele, ha azok megrögtinve a biztos haláltól vissza akartak futni. Hogy mennyi ember pusztult el ebben a véres harcban, nehéz lenne pontosan megállapítani, de nem sokkal marad a fél-millió alul, az biztos. S ez a temetetlen sok áldozat azért pusztult el, hogy az orosz kormányának sikerüljön megkapni az ötven millió amerikai kölcsönt Morgan és társaitól. Mert azért a sok pénzért mutatni is kell valamit, különben vége az üzletnek. Ha el is pusztult egy fél millió orosz, még mindig jól jár az orosz kormány, mert minden egy fejtér körülbelül 650-700 koronát. Már pedig ilyen áron az orosz kormány zseben eladná az egész 130 milliónyi lakoságot.

LEVEGŐBEN LÖG A MEXIKOI HÁBORÚ.

Mikor e sorok napvilágot látnak, valószínűleg kitör a háború az Egyesült Államok és Mexikó között. Ugy látszik az egész világ lángba kezdül borulni s nem lesz egy talpalatnyi föld róvidese, a hol a béke galambja megnyugvást találhatna. A washingtoni kormányt nem lehet okólna háborúért, mert Mexikó volt hosszú ideig óta az Egyesült Államok Szerbija, nem mult el hónap, hogy rabló csapatok nem törtek volna be amerikai területekre, legyilkolva az ártatlan lakosokat és felégették falvakat, városokat. S ennek a mexikói bandának és felégett falvaknak, városoknak, a ki titokban bátorítja, tüzelt az Egyesült Államok ellen (mint a szerbek az oroszok). Ezek a kis sárga japánok, akik, lesik az alkalmat, a mikor lecsaphatnának a szabadságra. Ha csakugyan kitörne a háború Japán, Mexikó és az Egyesült Államok között, akkor lesz alkalmuk bebizonyítani a nem elnök által lenézett, honosított kötelességek polgároknak, akik is szeretik egy háziuknak, ha nem jobban, mint a mellesleg nagyhangú hazafiak.

HOGY SZEREZTE

Astor, Gould, Vanderbilt

és a többi amerikai milliomas a vagyont?

JÓ INGATLANBA FEKTETÉK PÉNZUKET








Ha ezek az emberek megelégedtek volna a pénzük után 4 százalékos kamattal, úgy soha sem lették volna milliomasok. Itt van az alkalom megtakarított pénzéért kitűnő ingatlanokat venni.

CLAIRTON, PA.

INGATLANOK A LEHETŐ LEGJOBB BEFEKTETÉST NYUJTJAK.

CLAIRTON, Pennsylvania államban az ingatlanoknak most igen nagy a keletje.

Minden OKOS EMBER MOST MEGRAGADJA AZ ALKALMAT!

Miért nem ragadja meg ön is?

Ingatlanok vásárlásával vagyongazdálkodásnak keresnek mások a pontot.

NE SZALASSZA EL A VAGYONSZERZÉSRE KINÁLOZÓ ALKALMAT!

CLAIRTON, Pennsylvania államban a United States Steel Corporation tízenöt millió dollárt fektet be kohászati hálóba és telephelyek nagyszámúba, és már maga ez a tény is érdemes arra, hogy a mi ajánlatunkat vizsgálja tárgyát tegye.

CLAIRTON, P.A., modern város, mértékletesen kővezet utakkal, csatornázással, gáz és villanyvilágítással.

Ma még olyan alacsony a házárak ára, hogy ön is megfizetheti. Ezért tehát határozza el magát MOST, — lehet, hogy holnap már késő.

Magyar képviselőink szívesen keresik fel önt és adják meg a további felvilágosítást.

Címezze levelét így:

WORTHINGTON-DETCHON CO.

323 — FOURTH AVENUE PITTSBURGH, PA.

Külföldi osztályunk képviselői:

E. Bloomberger E. Kepecs

Clairtoni képviselők:

Alexander Glick

HOGY VÁLT BE A NOVÉNYEVÉS.

Az első német növényevő napok eredményeit lázas izgatottsággal várták a világ minden részében. Németország ellenségei arra számítottak, hogy az ügyhez lakosság felhárd, ha elveszik tőle még a kevés húslehet is. Számításuk téves volt. A német nép nemcsak meghalt tud a házkijárat, imádkozott szászár-jáért, de tud éhezni is és ép úgy győzi a küzdelem fegyverrel, mint gyomorral. Meghízni nem igen lehet az ilyen koszon, de hát ez a háború. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a nehezen dolgozó munkás osztályt kivéve, a lakosság többi részének elégséges az élelmiszeri osztály által kiszabott étel mennyiség. A munkásoknak külön engedélyeztek hús csédlákat is és kenyérből is másfél adagot kapnak, a mi naponta körülbelül 1 fontnak felel meg.

A német kormány egyezséget kötött a magyar kormánnyal hogy Magyarország átad a júniusi termésből annyit, amennyit Németország szükségén kihuzhatja júliusig, miután az 6 gabonájuk egy hónappal később érik meg. Azonkívül Magyarország kölcsönös 100.000 orosz foglyot az ősi mezei munkálatok elvégzésére.

Anglia unja már a háborút

Az angol Asquith-kormányra egyenesen féltelmes lehet az a béke-vágy, a mely az angol központosítást elfogja. Az annál kritikussabb a kormányra, mert éppen e hét végén akar újabb négyezer millió font hadihitellet kérni. Az általános békehangulat erősen befolyásolja azokat az újabb érkező híreket, a melyek az angoloknak az Ypern-menti csatában szenvedett óriási veszteségeiről számolnak be.

Ilyen és efféle híreket kapunk legújabbban Angliából. A világ legalkotmányosabb országa és leg

A BANYÁSZOK PANASZAI.

A legtöbb bányászás az angol bányász elintézi a maga panaszát elég könnyen, addig a bevándorolt bányász magába fojtja a bosszúságát és talán sokszor teljesen ok nélkül, úgy érz, hogy nagy igazságtalanság érte őt a társaság részéről.

Száz apró elpanaszolási valójuk akadnak, legtöbbszór a fizetés körül találnak hibákat. De részben — ez a legérdekesebb — maguk sem tudják mi a hiba, részben nem áll módjukban megmagyarázni magukat.

A legtöbb bányászásnál az a szabály, hogy a munkások szétmentjeit legalább három nappal a fizetés előtt adják ki, hogy azok utána nézhessenek a számlájuknak. Bányápléteken élő és bányászokkal foglalkozó emberek jól tudják, hogy ez a szabály a bányáknak csak egy tizedrészénél tartják be, mert a tisztviselők elfoglaltsága vagy hanyagsága következtében a szétmenteket csak a fizetés napján, követően a fizetés előtt adják ki, úgy hogy a bányászok nincs ideje azt kellőképpen átvizsgálni.

A TRÓNORÖKÖS A VERDUNI VÉRES HARCKÖRÖL.

A német trónörökös egy megsebesült tiszthez, a ki Dávosban üdül, és ezáltal a trónörökös kiséretéhez tartozott, levelet intézett, a melyben azt írja, hogy ő már sok harcban vett részt, azonban a verduni harc volt eddig még a legvéresebb, a legborzongatóbb.

kai emberek egy pillanat alatt áttekinthetik a szétmentjeiket, mert megértik a rányomott szavakat, addig a bevándorolt bányászoknak órák kellenének szétmentjeik átnézéséhez s ezt az időt kevés helyen adják meg nekik.

Ha a bányász aztán úgy érz, hogy 50 cent, vagy egy-két dollár hiányzik az általa várt fizetésből, akkor azt hiszi, hogy be van csapva, hogy a káróját lopták el, vagy más hasonló igazságtalanság történt vele pedig lehetséges, hogy csupán megfelelt az egy tételről, amit levonásba hoztak.

Megtörténik az is elég bányápléken, hogy a hivatalnokok vizsgálókat követnek el, ami egyáltalán nem volna lehetséges, ha a szétmenteket három nappal előbb adták ki a munkásoknak.

Kiesi léven az egy-két dolláros veszteség, a bevándorolt bányász nem vesz magának fáradságot, hogy egy angolul is beszélő földjének a tolmácsolásával keresse a félreértést, magában bosszankodik és ha később-háromszor megismétlődik a dolog, akkor bucsut mond a bányápléken.

Könnyen meglehetné a nagyobb társaságok azt is, hogy a szétmentjeiket több nyelven nyomassák, aszerint, amelyen nemzetiségű bevándorolt dolgozik a telepén a legnagyobb számban.

Szerintünk nemmi akadály nem lenne annak, hogy egy bányász-társaság a szétmenteket angol nyelvre mellé még magyar, olasz és szlovén nyelvre nyomasson, amit annál is inkább meglehetnének, mert az még csak költség többlettel nem járna.

Nagyobb bányász-társaságoknak amelyek több bevándorolt alkalmaznak, gondoskodniuk kellene intelligens tolmácsoló is, akik esetleg egyszerűsített hivatalnokul használhatna az irodában, mert az a kiadás, amivel az járna feltétlenül bejönne a társaságnak a munkások jóindulatával.

A legtöbb bányápléken jelenleg olyan labor-agenetek vannak akik nem bírják az angol nyelvet elég, nem elég intelligens ahhoz, hogy megértsék azt a hibát, amit esetleg a bányász maga sem tud megmagyarázni, csak érz, hogy a legfőbbek nem bírja az emberek bizalmát, mert az ember-fogót a bányászok nem tekintik egyenrangúnak és minőségük hozzájuk elég bizalommal.

Tanácsunkra két-három nagyobb társaság alkalmas magyar és szlovén nyelvet beszélő hivatalnokot, akik utána néznek a bányászok apróbb panaszainak és akik teljesen megnyerték az emberek bizalmát; s a tapasztalat azt mutatja, hogy ezekről a telepekről kevesebb bányász távozik el, mint azokról, ahol nem foglalkoznak velük.

Nagyon érdekes kísérlet a Clinfield Coal Corporation társaság legújabb intézkedése is, a mely szerint ezentel a fizetések alkalmával a panasz alabk áll egy hivatalnok és egy tolmáccsal a bányászok rendelkezésére, ahol a kisebb bajokra azonnal orvoslást nyerhetnek. Mi ettől az intézkedéstől is sokat várunk és azt hisszük, hogy a Clinfield Corporation példáját követni kellene a többi társaságnak is.

Általában pedig utat és módot kell találni minden társaságnak arra, hogy a munkások panaszait és megjegyzéseitől tudomást szerezzenek, mert azok rendszeresen könnyen orvosolható, kis dolgokra vonatkoznak, de amelyek mégis elég nagyok ahhoz, hogy az emberek elvágják a telepről, ha soha nem nyernek elintézt.

MEGJEGYZÉS

KENTUCKYBAN ÉS IOWABAN.

Nyugat Kentuckyban és Iowa-ban a bányászok és a társaságok közötti tanácskozások a legesbő eredményeket ígérték, és biztosra vehető most már, hogy ezen államok egyikében sem lépnek a munkások sztrájkba.

KI OSZTUNK HÁROMEZER DOLLÁRT

Teljesen ingyen adunk mindenkinek egy lámpát

MAGYAR LAP SOHA NEM ADOTT ENNYIT AZ ELŐFIZETŐINEK

Értesítjük olvasóinkat, hogy 3000 dollár ára VILLANYOS KEZI LÁMPÁT ÉS KARBAJD LÁMPÁT osztunk szét az előfizetők közt, TELJESEN INGYEN, csupán szállítási és csomagolási költség 20 centet, mert a szállítást itt fizetjük.

Mindenki kaphat egy vagy két lámpát ingyen a ki beküld egy dollárt egy évi előfizetésre

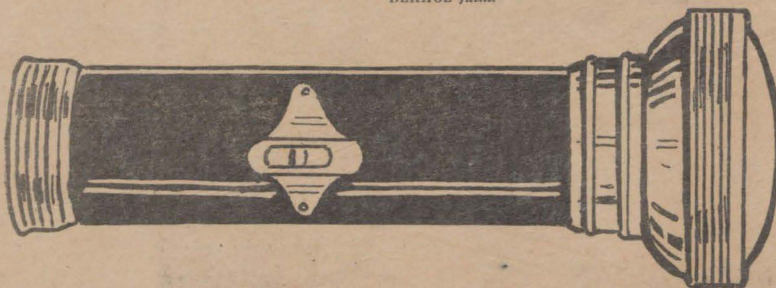
és 20 centet szállítási és csomagolási költségekre.

AKI KÉT INGYEN LÁMPÁT KIVAN KÉT DOLLÁRT KÜLDJÖN BE

VAGY EGY EMBERNEK KÉT ÉVI ELŐFIZETÉSÉRE, VAGY KÉT EMBERNEK EGY ÉVI ELŐFIZETÉSÉRE és 40 centet a két lámpa szállítási és csomagolási költségeire.

Most nincs semmi ráfizetés

siessen hát a jó alkalmat megragadni, mielőtt elfogy a lámpák. Többé ilyen jó alkalom soha nem lesz AJANDEKHOZ jutni.



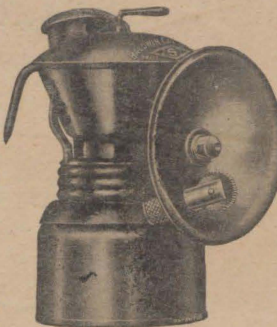
Ennek a lámpának \$1.50 a rendes ára!

ÉS MI INGYEN ADJUK ELŐFIZETŐINKNEK!

Nézzé meg jól ezt a lámpát. A legfinomabb VILLANYOS ZSEBLÁMPA, kitűnő, erős szerkezettel, nagy sugárterülettel, mely a legsötétebb éjszakába 40 lábnyira veti a világosság sugarait. Sehol nem adják ezt a fajta lámpát olcsóbban, mint \$1.50 és most megkaphatja TELJESEN INGYEN, ha beküldi egy évre az előfizetését, egy dollárt a MAGYAR BANTASZLAPRA és 20 centet szállítási és csomagolási költség. Siessen az előfizetéssel, míg el nem fogy a lámpa.

~~~~~

Ennek a karbajd lámpának az ára egy dollár és most INGYEN kaphatja bárki, ha beküld 20 centet szállítási és csomagolási, és előfizet egy évre a MAGYAR BANTASZLAPRA.



Van több félé karbajd lámpánk, és valamennyit úgy küldjük, hogy ha hibás, vissza vesszük és kicseréljük. Soha nem kaphat ön 20 centért egy új karbajd lámpát, siessen, a míg nem fogy el a készletünk, mert ilyen alkalma nem lesz több.

~~~~~

Mindkét lámpából küldünk egyet ha két előfizetést küld be

és 40 centet szállítási és csomagolási költségekre.

SIESSEN

mert a lámpák gyorsan elfognak; küldje be az előfizetést erre a címre:

MAGYAR BANTASZLAP
136 East 17th Street, New York, N. Y.

Az obdurmani hóhér halála.

Kitchener lord ma már a kékes skót vizek mélyén alussza álmát. Az obdurmani hóhér, — akármilyen nagy ur volt is, a halálának még sem parancsolhatott és bele kellett nyugodnia a csaták tüzeiben, orkánában kell-

jen elmúlnia, — de mint valami patkány, olyan nyomorultul vészsen. Hogy egy akna vesse szét a hajóját, és neki meg kelljen halnia, anélkül, hogy rohanó útközre vezethette volna a hadait.

Kitchener historiai nagyságát még a legfelfogottabb szemüveg át sem lehet megtápnai.

Nagyszabású organizátor és nagy stílus katona volt, a kibeminden emberi érzést elfojtott a reglama és a kit csak egyetlen csillag vitt a küzdelmes útjain: — a harci dícsőség. Kegyetlen volt, mint az afrikai szavak párdusa, vérszomjas és elszánt, kihez a könyörület fel nem férköztethet: — a merre csak járt, embervér festette meg

a léptei alatt az utat és a holtanvált útját, megkínzott, elgyötört ezrek jajsavát kongatta esténként a hűvös szél. Keserű könyvelő gyászolja a halálát Anglia. És igaz van. A lelketlen, önző, vérszomjas Angliának nem volt és aligha lesz valaha is rettegettebb, kegyetlenebb zsoldosa, mint Kitchener.

Piacra került Anglia bőre

TENGERI CSATAK AZ ÉSZAKI TENGEREN. — A NÉMET TENGERI FLOTTA GYŐZELMEI. A BRIT GÓLIATH NAPJAI MEGVANNAK MÁR SZÁMLÁLVA.

Nagy Britannia a háborúban, — a május 31-iki nagy tengeri csata előtt — nem kevesebb, mint tíz nagy csatahajót, tizenkét cirkálót és nagyszámú kisebb hadihajót veszített.

Németország mindössze tizenegye cirkálót, és tizenkilenc segéd-cirkálót veszített. Az utóbbiak nagy részét személyes állítógőzösökből és kisebb járművekből, a háború alatt alakították át hadihajóvá.

1914. augusztus óta, a brit cirkálók és torpedó zuzók az Északi tengeren, a német partok közelében cirkáltak és ezáltal a német hadiflottát megakadályozták a Helgolandi-öböl elhagyásában, a melyet délről Wilhelmshaven erődei, északról az újabb hatalmasan megerősített Helgoland védelmeztek.

1916. május hó 31-ig a tulajdonképeni német hadiflotta nem is hagyta el hadműveleti állomását, a Helgolandi-öböl. A brit hadiflotta bázisát a háború kitörése óta titokban tartják, de most már majdnem bizonyos a német tengerész körök nézete, hogy a brit flotta az Orkney szigeteket használja hadműveleti állomásaként.

A várakozás hosszú két hónapját két tengeri csata szakította meg, a melyekben aránylag azonban csak kis számú német hadihajó vett részt. Ezek az ütközetek eldöntetlenül végződtek.

1914. augusztus hó 28-án, David Beatty brit admirális flottája benyomult a Helgoland-öbölbe és a sziget-erőd ágyúinak lövéseivel közelében elsüllyesztett három német cirkáló hajót és két torpedórombolót.

1915. januárjában egy német hadihajóraj támadást kísérelt az angol keleti partok ellen és Doggerbank-nál találkozott a brit csatacirkáló flottával. Az ütközetben elsüllyedt a "Blücher" német páncélos cirkáló hajó és egy brit csatacirkáló. Az utóbbinak a neve ismeretlen, miután a brit admirális nem ismerte be, hogy ez alkalommal hajót veszített.

A német cirkálók még egynehányszor támadást intéztek Anglia keleti partjai ellen is. Yarmouth, Scarborough, Whitby, aztán Hartlepool és Lowestoft angol kikötő városok sokat szenvedtek a német hadihajók irtózatos bombázásától.

1916. április hó 26-án, a legutolsó támadásnál elsüllyedt egy brit cirkáló hajó és egy órhajó is.

A német buvárhajók és aknákon kívül a brit flottának a dardanellai kaland okosra a legnagyobb és legnagyobb veszteségeket.

1914. szeptember hó 22-én elsüllyedt az időközben hősi halált halt Weddigen kapitány parancsnoksága alatt állott "9.9" német buvárhajó által az "Aboukir", a "Hogue" és a "Cressy" brit cirkálójai.

A német cirkáló flotta néhány kis hajója, Von Spee admirális parancsnoksága alatt, 1914. november havában Coronel-nél, a chilei partokon fényes győzelmet aratott egy brit cirkáló flotta felett. Ez alkalommal elsüllyedt az egyik nagy brit cirkáló hajó, a "Good Hope" és egy másik brit csatahajó a "Monmouth" is.

Egy hónval később a cornelli hősiök a Falkland-szigeteknél Crae-docks brit admirális flottája japán hadihajók segítségével legyőzte és teljesen megsemmisítette.

A Falkland-szigeteknél lefolyt ütközetben vett részt az "Invincible" nevű brit cirkáló hajó is, a mely a május 31. iki nagy tengeri csatában elsüllyedt.

Eró és egészség

A bányász ember barátja a világhírű "DIANA" sósor-szesz, a mely HATFAJAS, RHEUMA, GYOMORGÖRCS és IZOMERŐSÍTŐ szer. Ha ezt a világhírű gyógyhatású szert használja, melyet a leghíresebb orvosok ajánlanak. Biztosan segít a valódi "DIANA" sósor-szesz, mely csak is a VICTORIA SUPPLY CO. által van forgalomba hozva egész Amerikában.

Azért ha a valódi gyógyhatású akarja, minden levelet így címezz:

Victoria Supply Co

447 E. Federal Street Youngstown

Két nagy üveggel 1 dollárért küldünk.

ZVARA AGOSTON

Eldorado, Wason, Muddy és Harrisburg, Ill. és környékén a közismert késgyűző, PÉNZT KÜLD az ó-házba jóállás mellett, az olcsó árfolyam szerint.

Késél tartok imádkonyveket és más hazai árukat is. Ugyesint, mivel helybeli képviselője vagyok a O. LUMBERIA Phonograph Company-nak, rakítáron tartok a könnyű lefektető árukat beszélgépeket a nálam kaphatók az összes magyar dal és sena-lemezek.

A környékbeli magyarság szíves pártfogásába ajánlom a jövőben is tisztelem

Vagyok pártolóm jóbarátja

Zvara Ágoston
HARRISBURG, ILL.

VILLAGE HOTEL

az Államiasai szomban
FRED. BITTORF, tulajdonos
Legjobb italokat tartunk raktaon.
Magyarul is beszélünk. Kérjük a magyar bányászok pártfogását.
VINTONDALE, PA.

PATIKASZEREKÉrt

menjen vagy írjon
ERDEKY KALMAN
gyógyszerészhez,
aki budapesti egyetemet
végzett okl. gyógyszerész.
3964 Second Avenue,
PITTSBURGH, PA.

Pióca

Az egyedüli biztos és jó orvos-ság mindennemű betegség ellen HASZNÁLJA EZT A RÉGI, ELSŐMERT, JO ORVOSÁGGOT!

Hazai földbe csomagolva, 5 darab ára.....\$1—
10 darab ára.....\$2—

A háború miatt csak ritkán és korlátozott mennyiségben lehet az ó-házból kihatolni, azért rendeljen most, mielőtt elfogy.

RENDELÉSSEL

A PÉNZT IS KÜLDJÉ!

Vízretelárusítók kértének kedvezményes ajánlatot.

EMIL NYITRAY
77 FIRST AVENUE,
NEW YORK, N. Y.

Alapított 1876.

First National Bank

Harrisburg, Ill.

ALAPÍTÓKE \$100.000

A legrégibb bank

SALINE COUNTY-ban.

A betétekre kamatot fizetünk

O. M. KARAKKER, elnök.
LOREN FELTZ, pénztárnok
J. G. NYBERG, a. pénztárnok

Tagja-e már

AZ EGYESULT ÁLLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETENEK?

Önmagát és családját a legbiztosabban

Verhovay Segély Egyletnél biztosíthatja.

BEJÁRÁSI DÍJAK:
16-61 20 éves korig.....\$ 3.00
30-61 40 éves korig.....\$ 4.00
40-61 45 éves korig.....\$ 6.00
45-61 50 éves korig.....\$10.00
45-61 50 éves korig csakis egyetiek csatlakozása alkalmánál fel tagok.

Tagdíj díj minden hónapban.....\$ 1.50

Egyes évi tagdíj díj 12 részben.....\$18.00

AZ EGYETNEK A TAGOKRA SEMMI NEV

NEVEZENDŐ KIVETÉSEK NINCSENEK.

TAGOK CSAKIS KERESZTENYEK LEHETNEK

Fizetünk halálsejti díj címen.....\$1

Félszegély díj címen.....\$

Csokulási díj címen, egy szem elvételén.....\$

Csokulási díj címen, egy láb vagy egy kéz elvesztésén.....\$

Betegsegdíj a fiók osztály három hónapig hetenként.....\$

A központi pénztár kilenc hónapig hetenként.....\$

Folyton beteg tagjaink teljes két évig kapnak betegsegdíj fizetést értelembe.

Uj fiók ez ország minden államában a központi tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakítható.

Egyletek csatlakozására kértünk.

Bővebb felvilágosítással szolgunk.

GABOR ISTVÁN, k. p. titkár.
3606 FIFTH AVENUE PITTSBURGH

Amerikás magyarok óhazai sorsa a világ-háború után

ÚJ MAGYARORSZÁG

A Magyar Bányászlap számára irta
- EGY ÖREG BANYÁSZ -

I.

Nagy dolog az, mikor az ember tizenöt évet töltött ebben az országban, aztán egyszer csak az előtt a kérdés előtt áll, hogy menjen-e, vagy maradjon? Már mint menjen-e haza az óhazába, avagy maradjon meg ebben az új hazában holta napjáig. Mert ha most se megy, akkor már igazán itt marad mindörökké.

Idestova vége a háborúnak, megindulnak a nagy német gözösök, szabad lesz az út megint nekünk is. Megindul az óriási népvándorlás visszafelé a boldog, boldogtalan megy. Hát menjen-e Kenéz Pál is az ő élete párjával, a szép, gömbölyű Róza asszonnyal és vigye-e hazafelé, odaát az ő tizenöt éves Erzi leányukat, tizenhét éves István fiukat, tizenhat éves Mari leányukat, a kik mind odaát születtek még, — de annyit sem tudnak arról, hogy is van hát minden odaát. Mintha soha sem is lettek volna ott. S nem is Erzi már az Erzi, hanem Elsie, az István meg Steve, a Mari meg Mary. Aztán ám ez még nem minden. Ez még csak az eleje a családnak. Ott van még ezen a három nagy gyerek kívül hat darab kis gyerek. Azok meg már itt is születtek. Hat meg három az kilenc. Nagy a család, bő volt az Isten áldása.

Nagy sor az ám ekkora családdal egyszerre csak egy más világba költözni, még ha az a másik világ a magyar szülőháza is.

De hát hiába volt már tizenöt éve annak, hogy Pál kivándorolt Amerikába és csakhamar kihozta maga után az akkor még kis családot és hiába szokta meg ő maga is és szerette meg ezt az Amerikát, az a háború nagyban felforgatta a vért, aztán igen fél talált benne habzani az, a mi tisztá magyar.

Hosszu hónapok óta egyebet sem hallott a bányában, az utcán, a szalomban, a boltban, mindenütt, csak azt, hogy: — "én is megyek, hát te, pajtás, jössz-e?" —

Mintha nem is akarna itt maradni ez országban senki.

— Megyünk-e hát, asszony, vagy maradjunk? — kérdezte Kenéz Pál, hogy hazajött a bányából, a hol kompánista munkás volt és a masinával dolgozott, vagy javított, mert hiszen tanult vasmunkás volt ő hazulról.

— Néked kell azt eldönteni, párom, és nem nekem, — felelt az asszony, szeretettel és odaadással tekintve az urára. — Te vagy az ur a házában, te vagy a család feje, már pedig a fej dönt, semmi és senki más. A hoganyn te akard, úgy lesz.

Kenéz Pál egy jószágos pillantással felelt az asszony e szavaira és elgondolkozott. Jó darabig csend volt a szobában.

Egyik sem szölt egy szót se, de mindeket tudta, hogy mit is gondolhat most a másik. Belelátott azok az egymás szívébe, lelkebe és éppen azért meg is értették egymást mindenkori.

— Tudod, hogy én mit akarok, miért hagytam hát rám az egész dolgot, — szölt meg nagy sokára az ember. — Minek?... Másnak is van szava a családban, nem csak nekem. Van talán neked is beleszólasd abba, hogy hol éljük le az életünk végét, asszony!

— Van, persze hogy van, — mosolygott az asszony. — De hát ki beszél itt az élete végéről? Fialatok vagyunk mi ketten még arra, hogy olyasmire is gondoljunk.

Kenéz Pál egyet pödörített a bajuszán.

— Hát hiszen nem vagyunk még öregek éppen, de fiatalok se. A gyerekek, az a fiatalok. Az Erzi, István, Mari, — szölt Kenéz. — Övék az élet, ők vannak most az életük ifjúságában. És ez az, asszony, a mi miatt én aggódom azaz a visszavándorlással.

— Tudom, — hagyta rá az asszony. — Persze, hogy tudod, és azért nem akarok bele beszélni a dologba, — folytatta Kenéz Pál. — Erdemes pedig.

— Erdemes bizony, — szölt az asszony.

— Hanem azért mégis neked kell azt eldöntened, hogy megyünk-e, vagy maradjunk. Neked, és nem a gyerekeknek.

— Pedig azt hittem, — mondta az ember.

— Mi, te!? — pattant fel az asszony.

— Azt, hogy döntsék el a gyerekek, hogy itt akarnak-e maradni Amerikában, vagy pedig vissza akarnak-e vándorolni az okotriba, szép Magyarországra.

Róza asszony a csipőjére tette a két kezét, odaállt az ura elé és jól megnézte. — Látom, már érgeled, ember, — szölt és sarkon fordult.

— Miért, Róza? — kérdezte az ember.

— Azért, mert már nem érzed magadat elég erősnek arra, hogy a saját családod-

ban te legyél az ur, — vágta oda az asszony. — Mit tudnak azok a gyerekek? Hogyan dönthetnének ők, egy ilyen fontos dologban? Anyira még nem amerikaiasodtunk el, hogy a gyerekek szava döntsön a házában.

Kenéz Pál nem szölt egy szót se, az asszony újra visszautalt a helyére s újra elkezdődött a csendes tépelődés.

— Valljuk csak be szépen, hogy nagy mehetnének vagy neked, — vette fel újra a szót Róza asszony.

— Ugy igaz, ahogy mondd, — vallotta be Kenéz Pál.

— Akkor meg mire való ez a sok beszéd és gondolkodás, — kérdezte a derék feleség.

Kenéz Pál most elmosolyodott. — Ne lenné csak te magad is azon a véleményen, a melyken én vagyok ebben a kérdésben, nem beszélél így, Róza, — szölt s tréfásan megfenyegette az asszonyt. Az elpirult, meg el is mosolyodott.

— Mi tagadás benne, én is vágyom bizony vissza a magyar szülőháza, — vallotta be most Róza. — Én is ide kint vagyok tizenöt év óta. Egy évre rá jöttem ki a három első gyerekkel, hogy te kitél.

— Nagy idő, — sóhajtott a gazda.

— Nagy, — sóhajtott az asszony.

— Ideje is tán már, hogy haza menjünk, — kockáztatta meg a véleményét az asszony, akinek már is pityergőre állt a szája, szeme, hogy ennyit emlegettek azt a drága, magyar szülőházat.

Nyilvánvaló volt, hogy a szíve mind a kettőnek azt sugallta, hogy vándorolniak vissza az óhazába, adják vissza magukat és a három ott született gyermeküket a magyar szülőházaik és ráadásul még adják oda azt a hatot is, a kik itt születtek Amerikában.

Nem élt azonban tizenöt esztendőig Amerikában még a legtávolabbi eső bányász helységben sem a nélkül, hogy egy kicsit amerikai felfogást is el ne sajátítsion, és elcsajátította azt egy kicsit Kenéz Pál uram is.

Az az amerikai gondolkodás és felfogás többek között abból áll, hogy az ember ne csak a szívére hallgasson, hanem az észére is. Különösen nagy dolgokban. Ez pedig nagy dolog.

Abban a pillanatban pedig, a mint az észére hallgatott Kenéz Pál, bizony az jutott az eszébe, hogy egyfolytában nyolc esztendőig dolgozott ő annak idején a magyar államvasutak gépgyárában, mint talát és ügyes vasmunkás, meg is volt vele elégedve mindenki, aztán mégis elvesztette a kenyérét, mint fiatal házias, minden egyéb nélkül, csak azért, mert nem volt munka. Elbocsátották akkor onnan vagy ötszáz embert, ha nem többet. S hiába járt a nyakára a munkavezetőnek, mesterek, igazgatóknak, bizony nem vették vissza. Már gyárban sem kapott munkát hosszú hónapok elmúltával sem. Pedig akkor fiatal volt, erős volt, jó munkás volt. S ha körülnéz a társai, ismerősei között, bezzeg eleget talált, a kik mind ilyenformán jártak és azért vándoroltak ki Amerikába.

Minek hát vissza menni, a honnan a munkanélküliség és nyomorúság kergette ki? Minek?...

S itt van a sok gyerek, a ki mind amerikai már, ha jól beszél magyarul is és ha szereti is a magyart. De a szívében, amerikai biz' az mind.

— Asszony, — szölt keservesen sóhajta Kenéz, — nagyon szeretnék én visszavándorolni, hanem azért azt hiszem, hogy mégis csak okosabb lesz itt maradni. Ezt kívánja a gyerekek érdeke és ezt talán a miénk is.

— Értlek, — szölt az asszony, — tudom én azt. De mikor mindenki megy!... Hiszen megszakad a szívünk majd bánatában, ha el ment ez is, az is, abba a vérről áztatott okotriba, csak mi maradunk itt.

S a helyzet csakugyan az volt, hogy az egész helységben alig volt egy-két magyar, a ki nem készülődött a visszavándorlásra.

— Majd meglátjuk, — mondta ki egyelőre a végső szót a gazda és felkelt.

Oda ment az ő húsgész élete párjához, megölelte és homlokon csókolta.

— Van még idő, majd meglátjuk. Hiszen végre nincsen az sehol sem megírva, hogy akkurátosan az első hajón kell Kenéz Pálnak és Pálnénak, meg az ő kilenc gyermeküknek visszavándorolni az okotriba.

Jó lesz talán a második, vagy harmadik hajó is. Róza asszony elmosolyodott. — Jó, jó!

Bele egyezett volna ő már a tizedikbe, meg a húszadikba is szívesen, csak tudta volna biztosan, hogy mehet, mehet az egész családjával. Mehet és otthon maradhat talán örökre abban az országban, a hol igazán otthon van ő.

— Aludjunk rá egyet, — mondta Kenéz Pál, és akkor este nem beszéltek többet erről....

(Folytatjuk.)

A nemzeti kölcsön.

Győzelem, vagy halál!... A magyar nemzetnek nincs más választása!...

A nagy világháború váltakozó hadiszerencéje megtanította rá az emberiséget, hogy nincs az a földi hatalom, a mely megüthetné a hősi magyar hadsereg acélfalat, ha mögötte áll az egész nemzet.

Immár két év óta verik vissza, ritkítják, pusztítják a népek a Kárpátok sziklabástányai mögött, vérszomjas muskátengert. Szerbia, Montenegró legyőzve, a világ-földrajzról eltörölve a porban hever a hősi magyar fiúk lábai előtt. Belgium nincs többé a Franciaország keservesen fizeti meg, hogy a ravasz és álnok Angliának segített a tízszéges keleten kikaparni. Minden hajnalhosszú közelebb és közelebb hoz a végső győzelemhez. A mi drága vérvünk bízik az Istenben, bízik a győzelem erejében, s biztat bízva bennünk azt üzeni a természet: — MI KITARTUNK ÉS GYŐZNI FOGUNK, CSAK TI, AMERIKAI TESTVÉREINK, EL NE HAGYJÁTOK!

és az amerikai nép nem hagyja cserben az őt haza védőt.

Az amerikai magyarság a második és harmadik hadikölcsönre harminc millió koronát adott és a negyedikre is fog adni legalább ennyit.

Mert míg hősi testvéreink a csop csop vérüket harcolnak, szülőföldünkért szenvednek és meghalnak, nemzeti becsületünk azt kívánja, hogy mi, akik egyetlen emberiedet sem kockáztatnánk vérszülőházaik érdekében, legalább kölcsön adjuk földesleg pénzünket a nemzet és a magyar hadsereg szükségleteire.

Az amerikai magyarság nem maradhat el az áldozatokban, a mint hogy dicső hősréink sem akarnak hátramaradni a harcmezőn.

A magyar nemzet újfeléltel, élté akar s győznie kell!... Adjuk meg tehát rá a módot, a dicső magyar hősöknek.

Akinek van hozzá tehetsége, már pedig Amerikában minden magyar ember tud adni legalább száz koronát — a ki halgat hazafias szíve szavára, a ki jól szánit, és megérti, hogy a mit kölcsön ad most az államnak, nem ajándéka adja idegennek, de saját boldogságára, gyermekei, testvérei jövőjéért, a szent magyar földért, a szülőházaért adja kölcsön, azért, hogy yad ászal csordák ne gyújthassák fel szülőföldjét, az évrőlre dicső multu városokat, ne gyilkolhassák le a rettegő magyar asszonyokat, gyermekeket, hogy ne halhassák korbáccsal igába azt a búske, szép országot, a mely nekünk az életünket adta.

A ki képes a hősiéket tisztelni, családját és a szülőháza szent földjét szeretni, az hallgatson a haza felhívására. Menjünk jegyezz a legújabb nemzeti kölcsönre, melyre most szölt bennünket a magyar kormány, menjünk seregessél, mindannyian. Mozduljon meg New York magyarsága. Keljenek fel Amerika magyaraiakza városai, falvai. Egyezzen már megmozdul az amerikai magyarság és pénzügyi erejével, áldozatkész szívével bambaiba csejtse a világot. Most meg nagyobb erővel kell megmozdulnia.

A múlt nagy sikerrelkeltő tudat legyen a magyar szívekben. Segítsünk egymásnak és a szülőházaunk a negyedik, egy lehel, hogy győzelmi kölcsön összehozásában.

Ki kell tartanunk mindvégig szorongatott szülőházaunk mellett. Működnek kell lennünk azokhoz a hőshöz, a kik helyettünk és értünk is ontják véruket. Legyünk melől a dicső magyar hadsereghez. Akkor áldás lesz Árpád népek, akkor emelt fővel állhatnak a történelem ítélszéke elé.

Ne akadjon egy renegát magyar sem, a ki nem hallgatja meg a szülőháza kérését.

Jegyzés a negyedik Hadikölcsönre.

A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság, mely Magyarországon egyik leghatalmasabb pénzintézete és a mely elsőnek indította meg Amerikában a hadikölcsön mozgalmát, New York-i rodája után szikratáviratban hívja fel az amerikai magyarságot, hogy hazafias szívéből sugalva, vegyen részt a negyedik hadikölcsönben.

S ne felejtjük el a régi közmondás aranyigazságát: — Kétség az, a ki gyorsan ad.

Nem kíván ez senkitől sem áldozatot. Ellenkezőleg. Minden takarékpénztárnál feltétlenül nagyobb biztonságot nyújt elhelyezett tőkénkre a magyar állam adósságe, melyeknek szelvénykamatát félénként kerül az összes hazai és itteni áldár helyeken kifizetésre.

A NEGYEDIK MAGYAR HADIKÖLCSÖN ÁRAI A KÖVETKEZŐK:

100 koronás negyedik 6-százalékos adómentes hadikölcsönkötvény\$14—
Minden 100 korona után 5- és fél százalékkal kamatozó magyar hadikölcsönstári jegyek \$13.50-el fizetendők.

Ezen hadikölcsönstári utalványok csak a következő címletekben kaphatók:

2000 KORONA \$ 270.00
5000 KORONA \$ 675.00
10000 KORONA \$1350.00
50000 KORONA \$6750.00

Ezen hadikölcsönstári utalványok 1926-ban minden magyar királyi állampénztár és hivatalos jegyzési hely által teljes összegükben készpénzben be leszenk váltva.

A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság 4- és egy-negyed százalékos kamatot fizet a takarékpénztári kintléte után.

Forduljon az itt hirdett bankárokhöz és pénzüldökhöz.
Megbizottakat keresünk Amerika minden részében. — Mindennemű felvilágosítással készségesen szolgál:

Németh Péter

a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság amerikai levelezője

155 Second Ave., New York, N. Y.

Telefon: Orchard 5122.

THE PEOPLES NATIONAL BANK
414 Marek St. Steubenville, O.

NEMETH & COMP.
1000 Parsons Ave., Columbus, O.
JOS. KOLLAR
42 Ave A. New York, N. Y.

BUTTKAY JENŐ
106 Avenue B New York, N. Y.
SCHWABACH & SON
1347 First Ave. New York, N. Y.

JOHN RIZSAK
127 Second St. Passaic, N. J.
CSIPŐ LAJOS
477 State St. Perth Amboy, N. J.

EMIL GERMANUS
185 Springfield Ave. 214 Ferry St. Newark, N. J.

KREMER SÁNDOR
305 Woodbridge Av. Chrome N. J.
LEOPOLD GYULA
1318 W. Dakota St. Dayton, O.

PEARL JOZSEF
319 E. 3rd St. 801 E. 3rd St. South Bethlehem, Pa.

NYITRAY & POKORNY
85 French St. New Brunswick N. J.
THE FIRST NATIONAL BANK OF NORTHFORK
Northfork, W. Va.

JOHN KISS
Kiss Bldg. Northampton, Pa.
FIRST NATIONAL BANK OF KEYSTONE
Keystone, W. Va.

NATIONAL BANK OF COMMERCE
Williamson, W. Va.
EUGENE KLEIN
168 Center St. Massena, N. Y.

IMRE KIRALY
303 E. 118th St. New York, N. Y.
NYERGES TESTVÉREK
1783 W. 25th St. Cleveland, O. Branch: Elyria, O.

ANTALICS & BEKÁSSY
Franklin, N. J.
THE PROVIDENT SAVINGS AND TRUST COMPANY
7th and Vine Sts. Cincinnati, O.

THE STRUTHERS SAVINGS AND BANKING COMPANY
Struthers, Ohio.
JOHN PHILIPPOVIC
3611 N. Bway St. Louis, Mo.

JOHN AMBEUS
2111 So. Bway E. St. Louis, Ill.
FERDINAND S. ROBOTKAY
1683 Wright St. Chicago, Ill.

JOSEPH TACHOVSKY
Delaware Ave. & 3rd St. Palmerton, Pa.

R. GOSZTONYI
3d & Linden st. So. Bethlehem, Pa.
JOSEPH M. MYERS
799 So Main St. Phillipsburg, N. J.

B. L. NAMENYI
41 Exchange St. Buffalo, N. Y. Branch: 128 Military Road

GARY NATIONAL BANK
Gary, W. Va.
LAWRENCE SAVINGS & TRUST COMPANY
New Castle, Pa.

KLEIN & IZAY
542 Factory St. Watertown, N. Y.
JOHN DEZSŐ
333 Hancock Av. Bridgeport, Conn.

PETER BERBERICH
307 Court Block St. Paul, Minn.
FRANK BOLDIZSAR
7783 E. 79th St. Cleveland, O.

A. METZNER
West 25th St. Cleveland, O.
JOHN KOVÁCS
36 Grand St. Brooklyn, N. Y. Branch: — 155 Clinton Ave. Masspeth, L. I.

Takarítsd meg 25-50 százalékot!
Borain és szeszes italain.
 Vésdroljon magától a bortermelőtől és a szeszgyártótól.
ALABB OLVASHATJA A BOR-ÁRAINKAT:
 Cutawba bor 48-50 gallonos hordó \$24.—
 Más fehér borok 48-50 gallonos hordóként \$26.50, \$29.00, \$34.—
 Ohio Claret bor 48-50 gallonos hordóként \$21.—
 Más vörös borok 48-50 gallonos hordóként \$21.—, \$24.—, \$29.—, \$34.—
MI FIZETJÉK A HADI ADÓT.
 Engedéllyel bíró elárúztók 4 dollár levonhatnak a hadiadó fejében a felelő árából.
 Irjon teljes bor- és szeszes ital árjegyzékünkért.
SZALLITÁSI FELTÉTELEK: Készen a rendeléssel vagy draft a szállító levéllel valamelyik bankra.
 Adjon nekünk egy próba-rendelést. Nem kockáztat semmit sem. Készen állunk arra, hogy: — "MÉG LESZ ELÉGEDVE, — VAGY VISSZAADJUK A PÉNZT."
THE SCHUSTER COMPANY
 Dept. Z. 2214-16-18 East 4-ik utca, CLEVELAND, O.
 Szemben a Sheriff Street Marketnek.

KISHIRDETÉSEK ÁRA.
 ELADÓ útlelet vagy birtokok szoroként 15 cent.
 SZÁZASÁG és nyitási kölcsön szoroként 25 cent.
 TÁRSULATOK bányászati kereset hirdetései: inchentek \$2.00.

MUNKÁT KAPHAT 15-20 ember azonnal a Tomkins Cove-i bányában, a hol teljes erővel megy a munka. A fizetést most emelték és a legkisebb kereset két dollár naponta. Azok a honfitársak, a kik megunták már a munkát, forduljanak bizalommal hozzám állandó munka végett.
WARGA GYÖRGY, P. O. box 66, Tomkins Cove, N. Y.

FAHM 16 és háromnegyed akros, fele részben feltörve, három szobas lakóházzal, egyenes talajon, North Carolina Államban eladó. A vasút Állomásától 1000 yardnyira van, hasonló közelségben vannak az iskolák és az iskola. Ára 245 dollár, vagy 850 dollár készpénz. Mellette egy 10 akros farm (törzselő föld) 350 dollárért azonnal eladó. Kérvelek a tulajdonosra: John M. Jones, P. O. B. 473, Holden, W. Va.

Eladó farm. Hatvanhárom hold, a melyből 40 hold tiszta, a többi erdő. Szép nagy gyümölcsös kert, szőlővel. Van a birtokon szép ház, istálló, kut és minden szükséges melleségi épület. Magyar farosok szomszédságában, ólomháza közelségben, ahol munkát is lehet találni. Ára egyenes egyenlő dollár. Cím: Tiller Antal, Box 7, Flat River, Mo.

SZABÓ SÁNDOR komját keresem, a ki Vespérben megy, Csutka kőszőlő szőlőszőlő az Egyesült Államokba és itt Throop-ról ment el a Virginikába ezúttal meg alevel. Személyesen tudni és kérem öket, vagy a róla tudókat, szíveskedjenek velem a címét közölni. **KÁLMÁN GYULA, 701 Yipet Street, Toronto, Pa.**

Keresem Horváth Gyula Ugo-megye, mátyafalvi illetőségű munkásomat, a kérem őt vagy a róla tudókat, szíveskedjenek velem a címét közölni. **JOHANN JÓZSEF, c/o Varner Bros. No. 323 Bridgeport, Conn.**

Egy éntekes TELEK Metuchin, N. J.-ben eladó. En a teleket hat évvel ezelőtt vettem 150 dollárért és jelenleg sokkal többet ér. Venni szíveskednék irfának erre a címre: **JOHN VADÁSZY, box 94, Rossett, Pa.**

KERESTETIK. HORVÁTH DANIEL, Olaszokba, Zemplén megyei illetőségű. A ki tartózkodási helyét és pontos címét tudatja velem, 85.— jutalommal részesül. Címünk: **HARTOK JÓZSEF, box 147, Eldorado, Ill.**

KUBIK JÁNOS, ERDŐHÉNYE. Zala megyei ismerősemet keresem, a ki nálam 1914-ben búrton volt és a búr árával adta maradt, amiről 5 szék keze aláírásával elismerést adott. Kérem őt, vagy a ki tud hol-élelő, engem szíveskedjenek értesíteni. **KÁLMÁN JÓZSEF, Box 78, Semnole, Pa.**

Dr. L. F. Lawson
 FOGORVOS.
 A Magyarországi szíves pártfogását kéri
Williamson, W. Va.

NAGY JÓZSEF
 SZABÓ ÜZLETE.
 NORTON, VA.
 Kérem ruhákat mértek után a legjobb kivitelben.—Diva-tos szobák.—Olcsó árak.

SZABADALMAKAT készítek bel- és külföldre, azok értékesítését követve
HERZOG ZSIGMOND
 az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvívő és a budapesti ktr. műegyetemen végzett oklevél mérnök.
 110 NASSAU ST., NEW YORK.
 Kise és vasárnap 955 -2nd Ave.

Dr. W. H. Sperow
 FOGORVOS
 NORTHFORK, W. VA.
 A First National Bank felett
 Kéri a magyarok pártfogását.

Dr. L. L. BELCHER
 Main Island Creek Coal Co.
 FOGORVOS
 WELCH, W. VA.
 Iródám a Welch Drug Store felett van
 A környékbeli magyarok pártfogását kéri.

Dr. D. B. AKERS
 FOGORVOS
 Justice épület, a Leader Store felett
 LOGAN, W. VA.
 Kéri a magyarok pártfogását.

Dr. J. B. Jones
 FOGORVOS
 Norton, Va.
 Kéri a magyarok pártfogását.

Papp Ferencné

 Egyetemi szász, sapka, arany- és szalag jelvény, vállszalag és egyetemi kalap készítő.
 Mrs. FRANK PAPP
 332 East 18th Street
 NEW YORK.
 (1. és 2. ave.-k közt)
 Magyar egyetleket bizalommal fordulhatnak hozzám. — Min-tákat szívesen küldök.

ST. LOUISI
MAGYAR ÜGYVÉD
Weisz Márton
 MAGYAR ÜGYVÉD
 25 JÓGTANÁCSOS
 604 CHEMICAL BUILDING,
 721 OLIVE STREET
 ST. LOUIS, MO.
 Kérlek, Central 2088

A. R. VASS
 BOND TOWN, Va.
 Egyedüli magyar közjegyző Clinchfield vidékén.

Bányászok kerestetnek.
Ezer bányász kerestetik.
 Nálunk a bányászok átlagos napi keresete négy dollár és ötven cent. — Készen állunk nagy fizetést javítani az év február elseje óta. — Minden héten hat napon biztos munka. — Jó iskolák és templomok a telepen.
 Új embereket szívesen kitanítunk.
United States Coal & Coke Co.
 Gary, McDowell Co. West Virginia.

Miért nem él West Virginia Legszebb plészén?
 Kitanó kereset, igen jó házak, egészséges viszonyok, jó bányászd.
TAMS, W. VA.
 Kérdezze meg az itt élő magyarokat. — Iskola, templom, Verhoyac Betegsegélyző Egylet. — Szükségünk van 50 jó magyar bányászra. — Irjon töredéki felvilágosítást, magyarul, vagy angolul.

Culf Smokelless Coal Co
TAMS, W. VA.

BÁNYÁSZOK KERESTETNEK.
 Azonnal felvennénk 300 jó bányászt, új bányákba. — Minkénél dolgozunk, magas szénünk van, jó tetővel, köszeg vízással. — Kitanó lakóházak a telepen. — Állandó munka és jó fizetés.
MAIN ISLAND CREEK COAL CO.
OMAR, LOGAN COUNTY, W. VA.

- Hazai hírek -

HEVES MEGYE.
Öngyilkos uriaszony. — Azt jelentik Egerből, hogy Józsa Fenne hatvani adóhivatali ellenőrt, jelenlegi népfelkelő hadnagyt gyönyörű szép, fiatal, művelt, közkedvelten szeretett ifjú felesége, Pászán Erzsébet budapesti duszagazd magnánzó egyetlen leánya, ki után annak idején a főváros előkelő jogászai leánykorában örüléssel fogadták és a ki a budapesti Képművészeti Tárlaton egy hírnemes festő által festett pasztell-arcoké első díjat nyert, a miskolc-budapesti gyronvaton azíven lőtte magát és azonnal meghalt. Az alig húsz éves bájos urinót valószínűleg idegban vitte koral halálába. Teme-tése Hatvanban folyt le nagy részét mellett. Férje a harc-téről kapott szabadságot, és külön vonaton ment Hatvanra, hogy ifjú felesége halottas kora-jánál jelen lehessen. Az elhalt fiatal urinó holttestét a család sírboltjában helyezték el örök nyugalomra.

KOLOZS MEGYE.
Négyezer kintteltet fiatal hős tanító. — Kolozsvárról írt írják, hogy az ur körök igaz-történelkedésének tárgya és a hódolásszámba menő dícsőtés központja egy fiatal hős hon-véd hadnagya, a ki Vén László-nak hívnák és az egyszerű pol-gári életben Magyar-Lapos fa-lucsában egy igénytelen kis tanítócska. Négy fényes kitüntetés után a fiatal hősnék a ki jelenleg a 21-es honvédezered-ben szolgál. Vén László még

totta az elpiruló, délcég baj-társát, kivel aztán ott az utca követén hosszasan és kedélyesen eldiskuráltak. Ugy hírik, hogy a vitéz hadnagynak az ötödik csillag kitüntetés se fog soká késni, miután ismét valamelyik veszélyben forgó frontra vezérelték ki,

NYITRA MEGYE.
Előléptetés. — A kisebb nagy-gyobb megszakítással harctéri hősi szolgálatot teljesítő Tru-zsinszky István népfelkelő fő-hadnagyt a nyitrai 14-ik hon-véd gyalog ezred nyilvántartás-sában valóságos főhadnaggyá léptették elő és a vitézségi kis kereszt nagy érdemjével és piros szallagjával tüntették ki. A vitéz főhadnagyi kilenc véres fronton harcolt a háború kitöré-s óta és csak néha-néha vett magának egy kis rövidke pihenőt, hogy új erővel foghasson a gaz ellenségek lekaszabolásá-hoz. Legutóbb az orosz fron-ton sebesült meg súlyosan a hol is egy ellenséges golyó fejbe találta.

Kinevezés. — A pénzügyminis-ter Nehiba Sándorné Sulo-vy Ilona nyitrai pénzügyigaz-gatóesági irnokot ideiglenesen a nyitrai hivatalhoz valóságos min-isternébe kezelővé. Harbovet Alajos szolnai lakost pedig ide-glenesen segélydjias adóhivatali gyakornokká a csacsi adóviteli osztályához kinevezte.

Signum Laudis. — A király az ellenség előtt tanúsított vitéz és bátor magatartása elismeréséül Steiner Béla, Nedő-czy Gyula és Szolár Lajos 14. honvéd gyalog ezredbeli főhad-nagynak legfeljebb dícső elismerését tudtati adtnál elrendelte.

POZSONY MEGYE.
Egy földművelőasszony a hősök özvegyeinek és árvaiknak. — Pár héttel ezelőtt halt meg öz-v. Csizmazia Lipótné, szül. Szabó Franksa Szempcen, ki egy dus gazdag gazdálkodó özvegy volt és nagy vagyonnal rendelkezett. Több jótékonycélú hagyomány kívül az özvegy tízezer koronát hagyott azzal a rendelkezéssel, hogy a háborúban el-esett zsepeli hősök özvegyei és árvaí között osztassák szét. A közösi előjárások az öszegget át vette és egyelőre kamatozóra helyezte el. A kiosztásra a háború után kerül csak majd a sor.

PEST MEGYE.
Megbűntetett élelmiszerdergítők. — A nyolcadik kerületi budapesti rendőrkapitányság a legnagyobb szigorúsággal járt el három élelmiszer öszveszárló-lal. Az élelmiszer-üzorások mind galicaiak menekültek, kik a jelenleg uralkodó nagy élelmiszer hiányt úgy használták ki, hogy babot és lisztet vásároltak össze, sőt kiderült, hogy egy vargon babot külföldre is ki-csempészték. Az egyik csempész, Grósz Márkusné, szülé-tett Löwy Helén fakeskeskődt hat hónapi elzárásra és nyolc-száz korona pénzbüntetésre, to-vábbá Kupfermann Zsifrit hat hónapi elzárásra és hatszáz korona pénzbírságra, végül Schi-ber László hitközségi metzst hat hónapi elzárásra és ötszáz korona pénzbírságra ítélték. A tetteseket átkísérték a tolonc-házba, a hol bűntetéseik kitölté-s után a kitoloncolási eljárást ellenük hivatalból megindítják.

Bányászok kerestetnek.
BÁNYÁSZOK KERESTETNEK.

 Nős és magános emberek a STONEGA COKE and COAL COMPANY virginiai bányájában. Pik és masina szén, nyitott lámpa, jó top és sárus bányák. Magas szén. Jó megbízható viszonyok. Poda két hetenként. Megfelelő személyeknek utiköltséget előlegezünk. Bővebb felvilágosítást írjon e címre magyarul: STONEGA COKE and COAL CO. Box 140, STONEGA, VA.
Kinevezés. — A pénzügyminis-ter Nehiba Sándorné Sulo-vy Ilona nyitrai pénzügyigaz-gatóesági irnokot ideiglenesen a nyitrai hivatalhoz valóságos min-isternébe kezelővé. Harbovet Alajos szolnai lakost pedig ide-glenesen segélydjias adóhivatali gyakornokká a csacsi adóviteli osztályához kinevezte.

Munka és egészség!
 Miért dolgozik az egészségtelen plézeken? Mikor ugyan-annyi, ha nem több pénzt kereshet
DANTE, Va.
 bányában, hol családja egészséges, füstmentes levegőben, teljesen újja alakított házakban lakhat. — Bányáink gázmentesek! Magas szén, pik és masina. Megbízható emberek utiköltséget előlegezünk. Templomok, iskolák, Verhoyac Betegsegélyző és Munkás Betegsegély-ző Egylet a telepen. Magánosok számára jó búrdozóházak.
 —Irjon magyarul erre a címre:

Clinchfield Coal Corporation
DANTE, VA.

STAFFORD COAL COMPANY
 Ezelőtt New Center Coal Company
BAXTER, West Virginia
 tudatja a volt munkásait, hogy ismét teljes üzemen van a baxteri bánya és szívesen ad munkát az összes volt bányászainak. Új bányászt szintén szívesen vesz fel, rendszeres fizetéssel. Jó lakóházak vannak a telepen. Állandó munka
 15-26

Bányászok kerestetnek
 Nős és nőien bányászokat keresünk öt—nyolc láb magas szénű bányákban. Van pikk és masina munka. Jó levegő, nyitott lámpa. Jó lakóházak villanyvilágítással. Egy és két toadás kárék. Jó munkások itt szép pénzt kereshetnek. Megfelelő embereknek előlegezzük az utiköltséget. Két hetenként fizetünk. Irjon magyarul erre a címre:
WISE COAL & COKE CO.
 Dorchester, Virginia.

Consolidation Coal Co.
Jenkins, Kentucky
 keres jó magyar bányászokat. Állandó munka és jó fizetés. Jó lakóházak vannak. Gyűlésnek vagy mulatságok részére a kompánia adott egy klubházat. Van a telepen elemi és felső iskola, ügyintéző templomok is. Bővebb felvilágosítást írjon (magyarul) az alábbi címre:
Mr. Gottlieb Rezső, Box 634 Jenkins, Ky.

Olcsó pénz küldés
JÓTALLAS ÉS BIZTOSITEK MELLETT
100 korona csak \$14.00
A. J. Durchinszky Box 132 **Logan, W. Va.**